


TEKEN

 Julle mag maar sit. Môre, almal! Gelukkig om in die diens van die Here te wees vanmôre, terug weer op. . . Het nie geweet of ons terug sou kon kom of nie, maar die Here het 'n weg voorsien, en ons het teruggekeer vir die diens vandag. Nou ons verwag goeie tye vandag, vanmôre, in hierdie Sondagskoolles, in die Woord. En vanaand sal weer genesingsdienste wees, met nagmaaldiens wat daarop volg.

² En nou het ons 'n—'n toewyding van baba, ek verstaan die. . . Broer Neville het my nou net vertel dat iemand hulle baba het om toegewy te word. En as hulle die baba nou sal bring, dan. En ons broer sal bly, of sommige van hulle, by die orrel of klavier, een. En bring dan die baba op. Ons sal die toewydingsdiens hê; sodat ons dadelik kan inkom, so gou as ons kan, tot die Woord.

³ Want, ons hou van om—om tot die Woord te kom. Dit, dis die hoofsaak, gee ons tyd presies aan die Woord van die Here. So ons is baie dankbaar vir die geleentheid om met julle almal te ontmoet hier vandag, en te. . . en hierdie—hierdie diens.

⁴ Ek moes verkeerd verstaan het. Dis goed so, suster. Ek—ek—ek het gedink daar was. Miskien is dit net 'n fout. Goed. Nou, ek dank julle, baie, in elk geval. Miskien hierdie, ek dink dit het gekom deur iemand anders, deur iemand anders, en dit het dit net soort van moeilik gemaak.

⁵ Nou voel almal goed? [Gemeente, “Amen.”—Red.] . . . ? . . . Ere aan God!

⁶ [Broer Neville sê, “Hier kom hulle op.”—Red.] O, ja, hier is die klein outjies. Ek is jammer. Ek is jammer. Nou goed, sal jy kom, ouderling. [“Ja, meneer.”]

⁷ Wel, watter twee, oulike klein dogtertjies, klein bruinoog dogtertjies! Hê? Dis pragtig. Wat's haar naam? Kyk hier! [Die moeder sê, “Jennifer Lee.”—Red.] Jenny? [“Jennifer Lee.”] Jennifer Lee. Wat's die van? [“Serept.”] Serept. Waarvandaan is jy, Suster Lee? [“Versailles, Illinois.”] Versailles, Illinois. Hoe lekker!

⁸ Nou, in die Bybel. Nou, gewoonlik, hulle—hulle het soiets soos om die kinders te doop; ons glo nie daarin om kinders te doop nie, want hulle het nog nie gesondig nie, omdat hulle te jonk is. Maar ons glo daarin om kinders toe te wy aan die Here. Nou sal die ouderling en ek hande op die klein baba lê. Jenny, sê jy? [Broer Neville sê, “Jennifer.”—Red.] Jennifer. Nou goed.

Kom ons buig ons hoofde.

⁹ Hemelse Vader, soos ons hierdie oggend hierdie klein dogtertjie bring, genaamd Jennifer, na U, die moeder en geliefdes

het haar van ver af gebring, om toegewy te word aan die Here. Ons weet dat U U hande op sulke kleintjies gelê het, in U dae, en—en gesê het, “Laat klein kindertjies na My toe kom, en verhinder hulle nie, want sulkes is die Koninkryk van die Hemel.” Nou gee ons haar aan U, vir ’n lewe van diens, in die Naam van Jesus Christus. Amen.

¹⁰ Wat’s die ander klein dogtertjie se naam? [Die moeder sê, “Connie Lynn.”—Red.] Connie Lynn. Nou goed, klein Connie, maak, jy maak my soort van klein voel. Wat, is jy bang? O, ek is bevrees dit sal nie werk nie, moeder. Nou goed.

Kom ons buig ons hoofde.

¹¹ Here Jesus, die moeder bring hierdie klein Connie na ons vanmôre, in toewydingsdiens aan die Almagtige. U het haar hierdie kind gegee, om groot te maak, en sy bring dit na U, met die klein sustertjie. Ek bid, Hemelse Vader, dat U genadig sal wees. Seën die familie. Seën die klein dogtertjie. Soos ons hande lê op haar, in die Naam van Jesus Christus, gee ons haar aan U vir ’n lewe van diens. Amen.

God seën jou, en jou kindertjies daar.

My, ons het ’n klomp klein babatjies nou!

¹² Wat’s die seuntjie se naam? [Die moeder sê, “Joel Lee Watson.”—Red.] Joel Watson. [“Joel Lee.”] Joel Lee Watson. Wat ’n oulike seun, groot blou oë! My! Waar kom julle vandaan? [“Eastman, Georgia.”] Van Georgia. [“Ja.”] Ek het gedink julle was van die Suide. Ek het nie geweet. . . [“Wel, my moeder is vanaf Tifton. Dis daar onder.”] O, ja. O, hello! Hierdie is ’n oulike, klein Georgia seuntjie, dan, nê? Nou goed, meneer. Ja, meneer, dis baie goed. Hy kan praat, ook. Kan jy nie?

Kom ons buig ons hoofde.

¹³ Hemelse Vader, ons bring hierdie liefeling seuntjie, soos die moeder en vader hier staan in—aangaande hulle eenheid. U het vir hulle hierdie klein seuntjie gegee om groot te maak, en hulle bring dit terug aan U. Wat ’n—’n lieflike toneel sou dit wees, soos Hanna, van ouds, wie gebid het vir ’n kind; en—en God het haar die kind gegee, en sy het dit teruggebring na die tempel van God, in toewyding. Skenk, Here, dat hierdie klein seuntjie U dienskneg sal wees, dat die vader en die moeder geseënd sal wees, en gesondheid en krag sal hê om dit groot te maak. En mag dit ’n lang, gelukkige lewe leef, en U dienskneg wees, soos ons dit aan U oorgee, in die Naam van Jesus Christus. Amen. (Seën julle!) En maak hom ’n goeie man, miskien nog ’n klein profeet soos Samuel.

¹⁴ Nou hier is twee oulike klein seuns. My! Drie van hulle daar? Wel, dis die hele familie. Wat is jou naam? [Die seun sê, “Michael.”] Michael. En joune is? [Die ander seun sê, “Paul.”] Paul. Watse goeie name! En joune? [Die meisie sê, “Debbie.”]

Debra. Dis regtig goed. Michael, en Paul, en Debra. En wat is julle van? [Die vader sê, “Ellis.”] Ellis? [“Ja.”] Wel, dis ’n baie oulike klein familie, ek sê vir julle.

¹⁵ Julle weet, wanneer ek klein outjies soos daardie sien, neem dit my altyd terug na toe ek ’n klein seuntjie was. En nou is die ou gesegde, julle weet, “Hulle trap nou op jou voete, en later jou hart,” maar ek glo nie dit sal so wees wanneer ons hulle aan die Here toewy nie. Ons het ’n verantwoordelikheid hier, en God het hierdie in jou hand geplaas. Hy het ’n prediker van jou gemaak. Ek het altyd gesê omtrent vroue predikers, julle weet, maar elke moeder is ’n prediker; hier is haar gemeente, sien, om hierdie klein outjies reg groot te maak, terwyl pappa werk. En jy het ’n verantwoordelikheid. God seën julle albei. Julle het ’n oulike klein familie.

¹⁶ Onse Hemelse Vader, ons kom met klein Michael, lyk soos die eersgeborene. En ons plaas ons hande op hom, in toewyding, aan Jesus Christus. Sy familie bring hulle kleintjies want U het hierdie geplaas in hulle—hulle sorg, en hulle weet dat hulle onvoldoende is, sonder U hulp, so hulle bring hulle klein familie, om hulle toe te wy.

¹⁷ Nou gee ek klein Michael hier aan U, vir ’n lewe van diens, in Jesus Christus se Naam. Net so, lê ons hande op klein Paul, en ons wy sy lewe toe aan Jesus Christus, vir ’n lewe van diens tot die heerlikheid van God. En op klein Debra, ons lê hande op haar, Vader, in toewyding, herdenking aan Jesus Christus, Wie Sy hande gelê het op klein kindertjies, gesê het, “Laat hulle toe om na My te kom; moet hulle nie verhinder nie.” Mag hierdie klein dogtertjie se lewe geseënd wees in die Koninkryk van God.

¹⁸ Seën die vader en moeder, en mag hulle lang, gelukkige lewens lewe, om hulle kinders in diens van God te sien. Ons vra hierdie seëning tot die heerlikheid van God, soos ons hulle toewy in Jesus Christus se Naam. Amen.

Seën julle! Seën julle! Julle is ’n oulike, klein familie. Ja.

¹⁹ Wat ’n . . . Weet julle wat dink ek? Klein dogtertjies word, is mooier nou as dit was toe ek ’n klein seuntjie was. Ja, meneer. Watter groot pragtige oë! Wat’s haar naam? [Die moeder sê, “Joanna.”—Red.] Joanna. En jou van is . . . [Die vader sê, “Blair.”] Blair, Joanna Blair. Jy wat agtertoe kyk daar, is sy nie ’n pop nie? Ja, meneer. En hoe gaan dit, Joanna, hê? Soort van ’n bietjie skaam, Joanna, net ’n bietjie skaam. ’n Lieflike klein ding.

Kom ons buig ons hoofde.

²⁰ Onse Hemelse Vader, hierdie familie van Blairs het hierdie gegee uit hulle eenheid, hierdie klein Joanna. En ons weet dat die dae boos is, wanneer Satan op elke hand is, om in te neem, veral hierdie klein dogtertjies. En hulle weet dat hulle onvoldoende is om—om haar reg groot te maak. En hulle wil haar reg grootgemaak hê, en om ’n dienskneg aan U te wees. En hulle

maak hierdie klein dogtertjie groot om U te eer. En nou bring hulle haar, in toewyding, na U. Ons lê ons hande op haar, in die Naam van Jesus Christus, soos ons klein Joanna Blair toewy aan die Koninkryk van God, vir die heerlikheid van God. Amen.

Seën jou, Broer Blair. Die Here wees met jou.

²¹ Goeie more, meneer! [Die vader sê, “More!”—Red.] Wat ’n oulike seun is hierdie! Haai, hoe gaan dit? Wel, my, jy lyk beter as jy *hierdie* kant toe sou draai. Ja, meneer. Het ’n oulike, mooi, klein koppie, en ’n gesig wat daarmee saamgaan. Hê? Wat’s sy naam? [“Daniël Mark.”] Daniël Mark. En jou van? [“Mark Harden.”] Harden. [“Harden.”] Harden, Daniël Mark Harden.

²² Van hier rond, Broer Harden? [Broer Harden sê, “Nou, stad van Melkerk.”—Red.] Ja, meneer. Waar is jy vandaan? [“Ek’s oorspronklik van die Staat New York.”] Van die Staat New York. ’n Yankee nê. [“Ja.”] Wel, dis ’n groot staat. Ek het mense wat daar bly. My oom bly in Plattsburgh. O, ek het baie pret in New York gehad. Gaan soontoe met my volgende diens, New York Stad, die Steen Kerk daar. Nou goed.

²³ Nou, sy naam is Mark, sê jy? [Die vader sê, “Daniël Mark.”—Red.] Daniël Mark, wat ’n oulike klein seuntjie!

Kom ons buig ons hoofde.

²⁴ Here Jesus, ons bring na U klein Daniël Mark, in toewyding van sy lewe. Dit was gegee in die hande van die vader en moeder, om hierdie klein kindjie groot te maak in die teregwyding van God. En hulle weet dat hulle onvoldoende is, so hulle bring dit na U, Here, dat U sy lewe sal seën. En, nou, en ons weet dat die dag boos is, waarin ons lewe. Ons sien hierdie klein outjies, ons weet net nie wat môre inhou nie, maar, wat dit ookal is, ons vertrou hulle toe in U hand. Ons lê hande op hierdie klein seuntjie, en wy sy lewe toe aan U, vir ’n lewe van diens in die Koninkryk van God, in Jesus se Naam bid ons. Amen.

²⁵ God seën jou, broer. Hy’s ’n oulike seun. En seën jou, klein Mark.

O . . . hulle in, bring hulle in,
Bring hulle in van die velde van sonde;
O, bring hulle in, bring hulle in,
Bring die kindertjies na Jesus.

Dis wonderlik! Dankie, suster.

²⁶ Hoeveel was hier Sondag, was voor gebid verlede Sondag, voel die resultate en voel julle is genees? Lig op julle hande, wie voor gebid was. O, my, kyk net hier, net omtrent elke een van hulle.

²⁷ [Broer Neville sê, “Halleluja! Is dit nie wonderlik nie! Prys God! Ek het daarvan gehoor, die hele week.”—Red.] Ja, meneer. Ek het, ook. Ek wil net sit, luister, sien.

28 Sien, iets is besig om te gebeur, wat ek julle later van sal vertel. So, nou, sien, dis—dis glorieryk en wonderlik. En as ons . . . Ons sal daaroor praat, 'n ander diens, julle weet, 'n ander tyd. Dit begin net om te gebeur, en ons is so dankbaar daarvoor.

29 En ek was onder in Kentucky, soos ek elke jaar doen, gaan af daarheen. Ek was saam met sommige van my vriende daar onder. En dis nie algeheel om eekhorinkies te jag nie, en julle weet dit, sien.

30 So ons het net 'n glorieryke tyd, en ons is dankbaar teenoor die Here!

31 Ek moet gaan nou, moet huis toe gaan ná hierdie diens. En dan, en ons is . . . Dan sal ek weer deurkom, na 'n rukkie, gaan na New York vir 'n diens. En as ons die kans kan hê om 'n bietjie oor te bly, wel, ons—ons sal bly wees om nog 'n diens te hê hier by die Tabernakel.

32 En dan moet ek terugkom, op pad na Shreveport. En dan gaan ons terug huis toe, en mik om hier te wees deur die vakansiedae, as die Here so wil, bring die familie terug. En dan—en dan wil ek . . .

33 Dan kom my diens op in Phoenix, in Januarie. Dis die jaarlikse diens daar vir die Christen Besigheidsmanne. En omtrent 'n week of tien dae voor dit, gaan ek probeer om—om daardie groot . . . Die Jesus se Naam mense; dit was altyd Broer Garcia gewees, en die—die Spaanse broer daar het 'n wonderlike, groot plek daar gehad. Hulle het dit pas gebou. Dit sal 'n hele paar duisend mense sitplek gee, splinternuut, en hulle gemeente is baie klein. Hulle het my gesê ek kan dit huur enige tyd wat ek wil. Insteede van om net 'n—'n panoramiese te neem, net rondom deur die vallei, kerk tot kerk. Ek dink ek sal die ding net konsentreer in een groot verenigde diens, julle sien, en dit dan daar hê.

34 En dan kan ons die tempel huur. Ons gaan nou uitvind of ons kan, en dan die Christen Besigheidsmanne se Konvensie hê. Dan, totdat die oorsese uitgestryk word, gaan ons probeer om dienste te hou onder deur die Suide, vir Januarie, en Februarie, en Maart, deur die Suidlande. En dan—gaan dan . . . want, as ons nou begin en in Afrika gaan . . . Sien, hierdie Kersfeestyd, vir hulle, is die vierde van Julie. Sien, dis—dis reënerig en sleg, en jy kan nie daar inkom in daardie tyd nie, so die beste tyd om daar in te gaan is later aan. En dan wil ons begin, as ons kan, in Noorweë, en afkom rondom die wêreld, en inwerk tot in Afrika, om daar onder in te eindig, as die Here wil.

35 Maar bid vir ons nou. En ons het julle lief, en julle weet dit. So ons verwag die oortreffende oorvloedigheid, bokant alles wat ons kon doen, of selfs dink die Here kon doen.

36 En ons glo, vanaand, sal daar 'n groot genesingsdiens wees. Ek glo daar sal 'n . . . Ek sal nie te veel praat nie, want ons het

nagmaal vanaand. En so omtrent twintig of dertig minute, dan sal ons die gebedslyn hê, en—en dan onmiddellik daarna, sal ons—die nagmaal hê. En julle is welkom om met ons te bly; ons sal bly wees. Ons het nie 'n—'n geslote nagmaal nie. Dis aan elke gelowige, elke gelowige.

³⁷ En voordat ek die Skrif lees, ek wonder of ons ons hoofde net 'n oomblik sal buig. Ek gaan my goeie vriend vra, Broer Lee Vayle, of by ons in 'n woord van gebed sal lei, dat God Sy Woord sal seën. Broer Vayle, sal jy dit vir ons doen?

[Broer Lee Vayle bid nou—Red.] Amen. Skenk dit, Here. Skenk dit, Here. Skenk dit, Here. Ja, Here. Amen.

³⁸ Nou in erns, eerbiediglik nader ons die Woord. Nou wil ek lees, vanmôre, vanuit Exodus die 12de hoofstuk, en begin by die 12de vers, die 12de en 13de vers, ingesluit. En luister aandagtig nou. En dan voor nagmaal vanaand, lees die 12de hoofstuk van—van Exodus, die hele hoofstuk; want net die 11de vers hier is die gereedmaking vir die reis, en die nagmaal voor die reis. En ons wil hierdie baie eerbiediglik benader nou. Nou die 12de vers van die 12de hoofstuk.

Want Ek sal in hierdie nag deur Egipteland trek en al die eersgeborenes in Egipteland tref, van mense sowel as van diere. En Ek sal strafgerigte oefen aan al die gode van Egipte, Ek, die HERE.

Maar die bloed sal vir julle 'n teken wees aan die huise waarin julle is: as Ek die bloed sien, sal Ek by julle verbygaan. En daar sal geen verderflike plaag onder julle wees wanneer Ek Egipteland tref nie.

³⁹ Mag die Here Sy Heilige Woord seën!

⁴⁰ Nou wil ek graag 'n teks daaruit neem, net een klein vyf-letter woord: *Teken*. Teken. [“Token”—Vertaler]. Ek wil praat oor die woord, of hierdie Sondagskoolles leer, op die woord van 'n “teken.” Die Bybel sê hier, “En die bloed sal 'n teken aan julle wees.” En ons wil die woord “teken” gebruik.

⁴¹ Nou ons weet nie; wanneer ek die horlosie dophou, en wanneer dit tyd word, wel, hierdie is. . . Ek het baie, baie Skrifte neergeskryf hier. So nie. . . En wetende dat ek nie met julle sal wees vir 'n tydjie nie. En hoe weet ons hierdie is nie die laaste keer wat sommige van ons ooit weer saam sal ontmoet nie, so laat ons Dit probeer benader net so eerbiediglik. Ek weet dis moeilik. Die Here het ons 'n lekker oggend gegee nou, ook—ook, vir die diens, net lekker. En laat ons probeer konsentreer nou op alles wat—wat ons oor praat, sodat die . . . as daar enigiets daarin is wat die Here wil hê julle moet weet, dat dit vir julle gegee sal word.

⁴² En ons staan nie hier net om gesien te word nie. Ons kom nooit hierheen net sodat ander kon sien watse klere ons gedra

het nie. Of . . . Ons, ons kom hierheen vir een ding, soos ons broer daardie gebed gebid het, “Ons is hier om die Woord te hoor, die Woord wat na ons kom.” Ons wil Dit hê, want dis die enigste ding wat enigiets vir ons gaan beteken, enigiets wat wesenlik gaan wees, enigiets wat—wat ons gaan help.

⁴³ En ons is ’n sterwende mensdom. Alle menslike wesens is oppad na die Ewigheid. En dan het ons net sóveel tyd om ons besluite te maak oor watter weg ons sal gaan. En die pad is voor ons; ons kan enige kant neem wat ons wil kies. Dis die manier waarop Hy Adam en Eva geplaas het, en dis die manier waarop Hy ons plaas.

⁴⁴ Ons moet onthou, dit maak nie saak wat ons doen nie, of hoe suksesvol ons is, in die lewe nie, sonder Christus het ons totaal alles verloor. So as Hy, nadat . . . As Hy al is wat daar is om na uit te sien, dan sal ons die mees dwase mensdom wees om Dit nie aan te neem nie, wees, en—en Dit nie koester nie. Nie alleenlik Dit aan te neem nie, maar jy kom tot iets groter as dit. Nadat jy Dit het, moet Dit nie neem en Dit op die rak plaas nie. Dis om dit in gebruik te neem.

⁴⁵ Soos om na die dokter toe te gaan om medisyne te kry, en dit dan op die rak te plaas. As jy gaan om die medisyne te kry, neem die medisyne. As daar ’n siekte is wat jou pla, en hierdie geneesmiddel is veronderstel om jou te help, neem jy wat hy jou gee; en net soos hy sê gee dit, want somtyds maak net ’n paar minute ’n groot verskil in die manier wat jy dit gee. En hoe weet ons . . .

⁴⁶ Maar in hierdie geval, vandag, net een oomblik van jou besluit mag jou Ewige destinasie bepaal. Neem Dit net soos Hy Dit aan jou gee.

‘n Teken, “Die bloed sal aan julle ’n teken wees.”

⁴⁷ Nou wat is, eerstens, ’n teken? Dis ’n woord wat algemeen gebruik word onder ons Engels-sprekende mense, veral hier in Amerika. ’n Teken is ’n . . . In werklikheid, die woordeboek sê dat ’n teken ’n simbool is, dis ’n simbool van reisgeld, prys betaal, sien; dat die—die reisgeld, of ’n prys, ’n vereiste prys wat betaal is.

⁴⁸ Soos reisgeld op ’n trein of reisgeld op ’n buslyn. Jy gaan in en betaal jou—jou reisgeld, en dan gee hulle vir jou ’n teken, en daardie teken kan nie spandeer word vir iets anders behalwe daardie trein nie. En dit is ’n teken, aan die spoorweg maatskappy, dat jy jou reisgeld betaal het. Dis ’n teken, en jy kan dit vir niks anders spandeer nie. Dit werk nie op enige ander lyn nie. Dit werk slegs op daardie lyn alleenlik. En dis ’n—dis ’n teken.

⁴⁹ Nou hier onder, waaroor ons praat, waar ons by begin, is God wat aan Israel sê, “Die bloed van die lam is ’n teken vir julle.” Israel se lam, geslag, was Jehova se vereiste teken. Dit moet die

bloed wees. God het 'n teken gemaak en dit aan Israel gegee. En geen ander teken sal werk nie, sien, dit kan nie herken word nie.

⁵⁰ Vir die wêreld, is Dit 'n spul dwaasheid. Maar, vir God, is Dit die enigste weg. Die enigste ding wat Hy vereis is daardie Teken. Dit moet daar wees. En jy kan nie die Teken hê voordat die reisgeld betaal is nie, dan is jy 'n besitter van die Teken wat jou die—die voorreg gee van 'n vry pas. “Ek sal die Bloed sien, Ek sal by jou verbygaan.” Wat 'n tyd, dat, wat 'n voorreg, om te weet dat jy dra, binne in jou, die Pas. “Wanneer Ek die Bloed sien, sal Ek by jou verbygaan.” Dis die enigste ding wat Hy sal herken. Dis niks anders wat die plek van Dit kan neem nie; geen plaasvervanger, geen denominasie, niks anders nie. Dit neem Dit. God het gesê, “Dit alleen sal Ek sien.”

⁵¹ Maak nie saak hoe regverdig hulle was nie, hoe goed hulle was nie, hoeveel geleerdheid hulle gehad het nie, hoe hulle aangetrek het nie, die teken was die enigste ding. “Wanneer Ek die teken sien, sal Ek by jou verbygaan.” Die bloed was 'n teken dat die—die vereiste van Jehova ontmoet was, dat dit gedoen was. Die bloed het gestaan vir die teken. Die bloed was die teken. Sien? Die lewe wat . . .

⁵² God het gesê dat, “Die dag wat jy daarvan eet, daardie dag sterf jy.” En daar was 'n plaasvervangende lewe geneem vir die lewe van die gelowige. God, in barmhartigheid, [“mercy”—Vertaler] het 'n plaasvervanger aanvaar vir die lewe van die besoedelde persoon. Toe Sy kind homself besoedel het met sonde, van ongelooft in die Woord, toe het God, ryk in barmhartigheid, 'n plaasvervanger gemaak; en, dit was, iets moes sterf in die plek daarvan. Niks anders kon werk nie.

⁵³ Dis waarom Kain se appels en perskes, ensovoorts, nie gewerk het nie. Dit moes 'n lewe wees wat bloed in gehad het, en die lewe het uit die slagoffer gegaan, en nou was die bloed 'n teken dat God se orde uitgevoer was. Nou, wat het God vereis? Die lewe; en die bloed het getoon dat daar 'n lewe moes wees wat geëindig het. So die bloed was die teken dat die lewe gegee was, dat iets gesterf het, God se vereiste; dat 'n lewe gegee was, en die bloed was gestort. En die bloed het vir die teken gestaan, dat die lewe uit was. Die lewe van die dier wat God gespreek het wat geneem moes word, was die bloed wat gestaan het vir die teken. Sien?

⁵⁴ Die—die—die gelowige aanbiddende was identifiseer met sy slagoffer, deur die teken. Ek wil nie graag te lank bly op hierdie klein aanhalings nie; maar, waarvan jy die hele diens kan neem op een van hulle, maar ek wil 'n oomblik hier stop om dit uit te lig. Die—die—die gelowige moes identifiseer wees met sy slagoffer. Sien? As dit net 'n slagoffer is en—en êrens daar buite gemaak was, hy het dit gegee; maar hy moes daarin identifiseer word. In werklikheid, hy moes sy hande plaas daarop, eers, om

homself te identifiseer met sy slagoffer. En dan was die bloed geplaas tot waar hy kon staan onder die bloed. Die bloed moet oor hom wees. En dit was 'n teken dat hy homself identifiseer het, skuldig, en het bewys dat 'n onskuldige plaasvervanger sy plek geneem het.

⁵⁵ Wat 'n pragtige prentjie! O, 'n verlose! Sien, geregtigheid was ontmoet, en die vereiste van God se heilige geregtigheid was ontmoet. En God het gesê, “Nou vereis Ek jou lewe,” en dan wanneer die—die—die lewe gesondig het. Dan het 'n onskuldige plaasvervanger sy plek geneem. En dit was 'n bloed dier; nie appel, peer nie. Dit behoort absoluut die saad van die slang so duidelik te maak aan almal, dat dit bloed was. En hierdie bloed, wat nie uit vrugte kon kom nie, het gekom uit 'n onskuldige plaasvervanger. En die lewe het uitgegaan, ook—ook, in sy plek, en die bloed was 'n simbool dat die dier gesterf het en die bloed uitgegaan het.

⁵⁶ En die aanbiddier wat die bloed oor homself toepas, het getoon dat hy geïdentifiseer was in die verlossing, want hy het homself identifiseer met die...by die slagoffer, homself konnekteer aan die slagoffer, en die bloed het gestaan vir die teken.

⁵⁷ Hoe—hoe wonderlik! Wat 'n prentjie is dit nie! Dis 'n volmaakte tipe van Christus, net presies, die gelowige vandag wat staan onder die gestorte Bloed, geïdentifiseer met die Slagoffer. Net so volmaak as—as dit kan wees! En hoe dat Christus, nie—nie 'n dier nie...Julle sien, die—die dier het gesterf, maar dit was...

⁵⁸ Die mees onskuldige ding wat ons het, ek veronderstel, sou wees, die—die dier, die—die lam. Toe God vir Jesus Christus wou identifiseer, het Hy Hom as 'n Lam identifiseer. En toe Hy Homself wou identifiseer, het Hy Homself as 'n voël identifiseer, 'n Duif. En die duif is die mees onskuldige en skoonste van al die voël lewe, en die—die lam is die mees onskuldige en reinste van al die diere lewe. So julle sien toe die...

⁵⁹ Jesus was gedoop deur Johannes, en die Bybel het gesê, “En—en hy het die Gees van God, soos 'n duif, op Hom sien neerdaal.” Daarom as dit 'n...As dit 'n wolf sou wees, of as dit enige ander dier was, die—die natuur van die duif sou nie kon saamsmelt met die natuur van die wolf nie, ook kon die—die natuur van die duif nie saamgesmelt het met enige ander dier as die lam nie. En daardie twee nature het saamgekom, toe kon hulle saamstem met mekaar.

⁶⁰ Sien julle nou predestinasie? Dit was 'n lam toe dit daar kom. Sien? Sien? Die...Dit was 'n lam toe dit—toe dit gebring was. Dit was 'n lam. Dit was as 'n lam gebore. Dit was grootgemaak, as 'n lam. Sien?

⁶¹ En, daarom, dis die enigste soort van 'n ware Gees wat die Woord kan ontvang, wat Christus kan ontvang. Res van hulle sal probeer, hulle het probeer om Dit te kry, en plaas die Gees van God op 'n wolf, sien, toornig, euwel, gemeen. Dit sal nie daar bly nie. Die Heilige Gees vlieg net dadelik weg. Dit sal dit nie doen nie.

⁶² Wat as daardie Duif afgekom het, en, instelle van Dit 'n Lam was, sou daar 'n ander dier wees? Dit sou vinnig Sy vlug geneem het en teruggegaan het. Sien? Maar toe Hy daardie natuur gevind het waarin Hy kon saamsmelt, het Dit net Een geword.

⁶³ En dan die—die—die Duif het die Lam gelei, en, let op, Dit het die Lam na slagting gelei. Nou, die Lam was gehoorsaam aan die Duif. Sien? Maak nie saak waar Dit Dit heen gelei het nie, Dit was gewillig om te gaan.

⁶⁴ Ek wonder, vandag, wanneer God ons lei tot 'n—'n lewe van algehele oorgawe en diens aan Hom, wonder ek of ons geeste dan nie somtyds rebelleer nie, soort van toon dat, wonder of ons lammers is? Sien? Sien? 'n Lam is gehoorsaam.

⁶⁵ 'n Lam is self-offerend. Dit—dit doen nie—dit neem nie, eis nie sy eie nie. Kan dit net daar neerlê en die wol daarvan afskeer. Dis die enigste ding wat dit het. Dit sê nooit—sê nooit enigiets daaromtrent nie; offer net alles wat dit het. Dis 'n lam. Dit gee alles aan sy . . . gee alles weg, ditself en alles wat dit is.

⁶⁶ En dis hoe 'n ware Christen is, as hulle . . . offer hulleself, gee niks om vir hierdie wêreld nie, maar gee alles wat hulle het aan God. Sien?

⁶⁷ En nou hierdie was die volmaakte Lam, Christus was. En dan deur die stort van hierdie lam, die natuurlike lam in Egipte, was die bloed toegepas, en, toe dit was, het dit vir 'n teken gestaan, waarvoor sou die Bloed van hierdie Lam dan staan? Sien? Die Teken dat ons dood is tot onself en geïdentifiseer is met ons Slagoffer. Sien? Dan, die Lam en die—en die—die Bloed en die persoon word saam identifiseer, die Slagoffer en die gelowige. Sien, jy is geïdentifiseer in jou lewe, deur jou Slagoffer. Dit maak jou wat jy is.

⁶⁸ Dan, die bloed was 'n teken, of 'n identifikasie. Die bloed het identifiseer dat die aanbieder die lam geslag het, en die lam aangeneem het, en die teken aan homself toegepas het, dat hy nie beskaamd was nie. Hy het nie omgee wie dit gesien het nie. Hy wou dat almal dit moes sien, en dit was in so 'n posisie geplaas dat almal wat verbygegaan het daardie teken kon sien.

⁶⁹ Sien, baie mense wil Christene wees, en hulle—hulle—hulle wil dit graag in die geheim doen sodat niemand sou—sou weet dat hulle Christene was nie. Of, die—die kollegas waarmee hulle saamgaan, sommige van hulle dink, “Wel, nou, kyk, ek—ek—ek wil 'n Christen wees, maar ek wil nie hê *So-en-so* moet daarvan weet nie.” Sien? Wel, nou, julle sien, dis nie Christendom nie.

⁷⁰ Christendom moet sy Teken vertoon, sien, publiek, in publieke lewe, by die kantoor, op die straat, wanneer daar moeilikheid is, enigiets, in die kerk, oral oor. Die Bloed is die Teken, en die Teken moet toegepas word, sien, of (dis nie) selfs die verbond is nie in effek nie.

⁷¹ Die bloed was 'n teken, of 'n identifikasie, identifisering dat hierdie persoon verlos was. Nou, wel, let op, hulle het, hulle was verlos voordat daar enigiets was wat ooit gebeur het. Deur geloof het hulle die bloed toegepas. Sien, voordat dit in werklikheid gebeur het, was die bloed toegepas deur geloof, in geloof dat dit gaan gebeur. Sien? Voordat die toorn van God deur die land getrek het, moes die bloed toegepas wees, eers. Dit was te laat nadat die toorn reeds geval het.

⁷² Nou het ons 'n les daar wat ons waarlik kon, dit miskien tot julle gedagte bring, net 'n oomblik. Kyk, *voordat* dit gebeur, want daar kom 'n tyd dat wanneer julle nie meer in staat sal wees om enige Bloed aan te wend nie.

⁷³ Die lam was in die aand tyd doodgemaak, nadat dit vir veertien dae aangehou was. En toe was die lam doodgemaak en die bloed was toegepas in die aand tyd. Verstaan julle dit? Die teken het nooit in wording gekom tot die aand tyd nie.

⁷⁴ En hierdie is die aand tyd van die tydperk waarin ons leef. Hierdie is die aand tyd vir die—vir die Kerk. Hierdie is die aand tyd vir my. Hierdie is die aand tyd van my Boodskap. Ek is sterwende, ek gaan. Ek is besig om uit te beweeg, in die aand tyd van die Evangelie. En ons het opgekom deur regverdigmaking, en so meer, maar hierdie is die tyd dat die Teken toegepas moet word. Ek het julle verlede Sondag vertel ek het iets gehad waaroor ek met julle wil praat; hierdie is dit. Die tyd dat wanneer jy—jy net nie Daarmee kan speel nie. Dit moet gedoen word. As dit ooit gedoen sal word, sal dit nou gedoen moet word. Want, ons kan sien dat die toorn feitlik gereed is om deur die land te trek, en alles buiten onder daardie Teken sal vergaan. Die Bloed, het jou identifiseer. Let op.

⁷⁵ Want die diere lewe kon nie terugkeer op die menslike wese nie. Toe die bloed gestort was, het die lewe uitgegaan, natuurlik, want dit was 'n eenheid. En toe die lewensbloed daarvan uitgegaan het, die lewe wat verskillend is van die bloed. . . . Nou, die bloed is die chemie van die lewe, maar die lewe is iets verskillend van die bloed, maar die lewe is in die bloed. En die diere lewe kon nie terugkeer op die aanbieder nie. Toe hy hierdie bloed van die lam gestort het, moes hy die chemie toepas, deurdat die—die lewe weg was en nie kon terugkeer nie.

⁷⁶ Want, dit kon nie op 'n menslike wese kom nie, want die diere lewe het nie 'n siel nie. Die dier weet nie hy is naak nie, en hy—hy. . . . Hy besef nie sonde nie. Dit ken geen nie, so daarom is dit 'n lewende wese maar nie 'n lewende siel nie. Daarom, daardie lewe

kon nie terugkeer op 'n menslike lewe nie, want dit het nie 'n siel gehad in daardie lewe nie. Nou, daar is 'n lewe, 'n bloed; 'n lewe, en 'n siel in die lewe; die siel is die natuur van die lewe. Daarom, dit het geen sekere natuur gehad nie, dit was 'n dier, daarom het die bloed gestaan vir 'n teken dat die lewe gegee was.

⁷⁷ Maar in hierdie wonderlike plek, onder hierdie verbond, is daar 'n verskil tussen die Bloed en die Lewe. Die Teken vir die gelowige vandag is die Heilige Gees; nie 'n bloed, 'n chemie nie, maar Dit is die Heilige Gees van God. Dit is die Teken wat God vereis van die Kerk vandag. God moet hierdie Teken sien. Hy moet Dit in elkeen van ons sien.

⁷⁸ Daarom, soos die aand skaduwees begin verskyn, en die toorn gereed is om uitgestort te word van Bo, op die ongoddelike nasies, en op die ongoddelike ongelowiges, op die—die professors sonder 'n besitting, op hierdie dinge! En ek—ek het myself probeer ontvou en reg lewe tussen dit, om te sien waar dit staan, voordat ek hierdie dinge gesê het. Nou lewe ons in die skaduwees, en die toorn is gereed om te tref, en God vereis 'n Teken dat jy jouself Sy Teken ontvang het, die Heilige Gees. Dis die enigste manier, en die enigste teken wat God ooit by verby sal gaan, want Dit is die letterlike Lewe van Jesus Christus wat terugkeer het in die gelowige.

⁷⁹ Die diere lewe kon nie terugkeer nie, daarom moes 'n bloed op die deur gestryk word, op die bo-drumpel en op die deursoos; dat elke verbyganger, die hele publiek, elkeen wat by die huis aangekom het, geweet het daar was 'n—'n teken aan daardie deur, van bloed, dat 'n lewe gesterf het by daardie deur. Amen!

⁸⁰ Dis die manier waarop dit behoort te wees met elke gelowige vandag, gevul met die Heilige Gees; 'n Teken dat die gestorte Bloed van die Lam, daardie Lewe wat in die Lam was, teruggekeer het en in die openbaar geseel is daarin, dat almal wat verbygaan, wat met jou praat, enige assosiasie met jou het, sien dat die Bloed toegepas is, en die Teken van die Lewe wat in die Bloed was op jou is. Jy is veilig van die toorn. Dit alleen; nie lidmaatskap nie. Nee, meneer!

⁸¹ Die diere lewe kon nie op die gelowige kom nie, want dit was 'n dier, en dit het net gespreek van 'n gewete, getoon dat daar 'n volmaakte Slagoffer sou kom.

⁸² En, nou, hoe kon daar 'n meer volmaakte Slagoffer kom as God Homself wat die Boetedoening geword het, Homself? Toe God vlees geword het, in Sy Eie skeppende Bloed, dat die enigste manier wat 'n Lewe van God ooit kon terugkeer.

⁸³ Want, almal van ons was gebore deur seks, en daarom is die lewe wat daarin is van die wêreld, en daardie lewe sal nie staan nie. Dis die ding wat alreeds geoordeel en veroordeel is. Jy kan dit nie regmaak nie. Daar is geen manier om dit reg te maak nie. Daar is geen manier om—om dit uit te stryk nie. Daar is geen

manier om dit beter te maak nie. Dit moet sterf! Dis die enigste vereiste wat daar is. Dit moet sterf.

⁸⁴ En die Plaasvervanger, 'n Lewe van Jesus Christus, moet binne in jou kom, wat die Heilige Gees is, God se Teken; dat jy die Bloed van Sy Seun, Jesus Christus aangeneem het.

⁸⁵ Daarom, in die dae van Wesley of . . . Die dae van Luther, was die gedagte, “om te glo.” In die dae van Wesley, “die chemie van die Bloed.” Maar hierdie is die laaste dag, waar die—die Teken vereis word. En dit maak, altesaam, die hele eenheid vir die Wegraping. Sien julle dit? [Gemeente sê, “Amen.”—Red.]

⁸⁶ Water, bloed, en gees kom wanneer 'n moeder geboorte gee aan die baba. Die eerste ding wat breek, 'n normale geboorte, is 'n water, die tweede ding is 'n bloed, en die volgende ding is lewe.

⁸⁷ Daar kom van die liggaam van ons Here Jesus Christus: water, Bloed, en Lewe. En die hele Kerk, die Bruid, tesame, was opgemaak deur regverdigmaking, heiligmaking, en die doping van die Heilige Gees, wat die Teken is.

⁸⁸ Soos Hebreërs 11 sê, “Almal hulle wie rondgedwaal het in skaapvelle en bokvelle, en verlate was, en al hierdie dinge wat hulle gedoen het, was nogtans nie volmaak gemaak sonder ons nie.”

⁸⁹ En die Kerk in hierdie dag, wat die Teken ontvang het, van die Doping van die Heilige Gees, dat die Bloed gestort was en dat die Heilige Gees op die Kerk is; sonder ons, dan, kan hulle nie opstaan nie. Maar hulle maak staat op ons, want God het belowe Hy sal Dit hê, en iemand sal daar wees. Ek weet nie wie dit gaan wees nie, maar iemand gaan Dit ontvang. Die enigste ding waarvoor ek verantwoordelik is, is om Dit te preek. Dis God se besigheid om uit te kyk vir daardie predestineerde saad. Daar gaan wees daar, in ieder geval. Want, hulle gaan daar wees, elke een van hulle, een met die ander, die water tydperk, die Bloed tydperk, en nou die Teken tydperk van die Heilige Gees.

⁹⁰ En, onthou, Israel het deur baie dinge gekom, maar dit was aand tyd toe die teken vereis was; nie in die oggend nie, nie in die voorbereiding nie, die veertien dae van die hou van die lam nie. Israel het geweet iets was aan die kom.

⁹¹ So het Luther dit geweet, so het Wesley dit geweet, so het Finney, Knox, Calvin, dit geweet. Hierdie is Dit! Hulle het geweet daar sal 'n tyd kom dat die Pilaar van Vuur sou terugkeer na die Kerk. Hulle het geweet daar sal 'n tyd kom dat hierdie dinge sou gebeur, maar hulle het nie gelewe om dit te sien nie, maar hulle het uitgesien daarna.

⁹² Israel het geweet iets was aan die kom, maar dit was in die aand tyd toe daardie lam se bloed, die teken, op die deur gestryk was. Tog, die lam was alreeds daar gehou.

⁹³ Dit was die Lam altyddeur. Dit was die Lam in Luther se tyd, dit was die Lam—Lam in Wesley se tyd, maar nou is die Teken tyd dat elke huis bedek moet wees deur die Teken. Elke huis van God moet bedek wees met die Teken. Alles wat daarbinne is moet bedek wees met die Teken. En die Huis van God is die Liggaam van Jesus Christus, en deur een Gees is ons almal gedoop in hierdie Teken en word ons deel van Dit, dat, God gesê het, “Wanneer Ek hierdie Teken vertoon sien word, sal Ek by jou verbygaan.” Wat ’n uur wat ons nou lewe! O!

⁹⁴ ’n Bloed geïdentifiseer, het die gelowige identifiseer, want die lewe het uitgegaan, kon nie terugkeer nie, so hy moes ’n—’n chemie gehad het. Hy moes gehad het soos ’n verf, ’n bloed, ’n chemie wat gewys het dat lewe daarvan uitgegaan het.

⁹⁵ Nou is die einste Gees Self die Teken. Die Heilige Gees Ditself is die Teken, nie die Bloed nie. Die Bloed was gestort by Kalvarie [“Calvary”—Vertaler], dit is waar. Maar die Bloed, so ver as dit is, het teruggegaan in die elemente waaruit dit gekom het, van die voedsel waarop Hy gelewe het. Maar, jy sien, binne daardie Bloedsel was ’n Lewe wat die Bloedsel laat begin beweeg het. As dit was... Die chemie het geen Lewe in gehad nie, ditself, en daarom kon dit nie beweeg nie. Maar toe die Lewe in die chemie van die bloed kom, het Dit ’n sel gevorm. Dit het Sy Eie sel gevorm, toe sel na sel, toe het dit ’n Man geword. En daardie Man was God, Emmánuel, in vlees. Maar toe daardie Lewe teruggekeer het, het die chemie daarnatoe gegaan, maar die Teken is die Heilige Gees op die Kerk, dat hulle Christus sien.

⁹⁶ Dit moet wees, want ’n vrou en haar man word een. Hulle word een. En so word die Bruid en Christus Een. Die bediening van die Bruid, en die bediening van Christus, is dieselfde. En onthou, “Hierdie eerste verhaal, O Théóphilus, het ek aan jou geskryf, wat Jesus begin doen het en aangaan om te doen.” Sy dood het Hom nie gekeer nie. Nee, meneer! Hy het weer teruggekeer. Nie ’n derde persoon nie, maar dieselfde Persoon weer teruggekeer in die vorm van die Heilige Gees, en om aan te gaan met die werk; en aan te gaan, het die Boek van Handeling gesê. “Jesus Christus dieselfde gister, vandag, en vir altyd.” Dis die Teken. Dis die teken.

⁹⁷ Toe Petrus en Johannes deur die poort wat die Skone genoem word gegaan het, het daar ’n man gelê wie kreupel was, lam van sy moederskoot af, en hy het gesê, “Silwer en goud het ek nie; maar dit wat ek het, gee ek jou. In die Naam van Jesus Christus van Náset, staan op en loop.” Sien? En hulle het met hulle gepraat, en geweet dat hulle onkundige en ongeleerde manne was, maar hulle het opgelet na hulle dat hulle met Jesus was. Sien, die Teken was daar, vertoon. Sien, “Dit wat ek het!” Sien ’n arme, gevalle broer daar lê, kreupel en misvormd, en alles. En dieselfde Lewe wat in Christus was was in hulle, “Dit wat ek het!”

98 “In My Naam sal julle duiwels uitdryf.” Nie, “Ek wil” nie. “Julle wil!” “As julle vir hierdie berg sê!” Nie, “As Ek sê” nie. “As julle vir hierdie berg sê!”

99 O, broer, die uur van daardie Teken om vertoon te word is op hande. Ons kan dit sien. Ons weet dat ons naby die einde is nou. Ons het allerhande soorte van boodskappe voortgebring, om tekens en wonders te toon, en nou kom ons hier terug vir wat die Kerk sal moet doen. Die Teken sal moet vertoon word. “Wanneer Ek die bloed sien, sal Ek by jou verbygaan.” Niks anders sou werk nie. Dit moet die Bloed wees. Nou, die Heilige Gees is ons Teken, van God.

100 Soos ’n groot teoloog, ’n—’n geleerde, ’n Baptiste broer, goeie man, goeie karakter, toe hy na my toe gekom het eendag, en hy gesê het, “Broer Branham,” het hy gesê, “jy praat van hierdie Heilige Gees,” het hy gesê, “wel, dis niks nuuts nie.” Gesê, “Ons het Dit nog altyd geleer, deur die eeue.” En ek—ek het gesê, wel, ek sal . . . Hy het gesê, “Ons het die Heilige Gees ontvang.”

101 Ek het gesê, “Wanneer het jy Dit ontvang?”

102 Hy het gesê, “Toe ek geglo het.” Natuurlik, ek het geweet dit was Baptiste teologie, dat, “Jy, wanneer jy glo, ontvang jy die Heilige Gees.”

103 Ek het gesê, “Toe het Paulus, in Handeling 19, aan ’n klomp, ’n groep van Baptiste gesê, waarvan, ’n Baptiste prediker wat een van Johannes se bekeerlinge was, het deur die Bybel bewys dat Jesus die Christus was.”

104 “Toe hy deur die boonste kus van Éfese gegaan het, het hy sekere dissipels gevind, en hy het aan hulle gesê, ‘Het julle die Heilige Gees ontvang *sedert* julle geglo het?’ Hulle het gesê, ‘Ons weet nie dat daar enige Heilige Gees is nie.’” Toe het hy gevra hoe hulle gedoop was. En hulle was nie gedoop in die Naam van Jesus Christus, die geofferde Lam nie. Hulle was nie met Hom identifiseer nie, glad nie. Hulle het dit net geglo; soos die medisyn wat daar staan, en het dit nie geneem nie. Paulus het hulle beveel om weer oor gedoop te word, in die Naam van Jesus Christus.

105 En toe hy dit gedoen het, het die Teken op hulle gekom. Hulle was identifiseer met die werke en tekens van die Heilige Gees, in tale gesprek deur hulle, en geprofeteer, en God verheerlik. Hulle was identifiseer as—as met hulle Slagoffer.

106 En die Heilige Gees is ons identifikasie. Dis wat ons identifiseer as Christene. Nie ons lidmaatskap in kerke nie, nie hoe ons die Bybel verstaan nie, nie hoeveel jy weet omtrent die Bybel nie. Dis hoeveel jy weet omtrent die Skrywer, sien, hoeveel die Skrywer lewe in jou. Dis jou—dis jou eie ek weg. Jy is nie meer nie. Jy reken jouself dood, en die Teken is wat in jou lewe. En Dis nie jou lewe nie; Dis Hy.

¹⁰⁷ Paulus het gesê, “Die lewe wat ek nou leef.” Hy het ’n ander lewe geleef van wat hy eens gedoen het. “Is nie ek nie, maar Christus lewe in my.” Daar is die geïdentifiseerde Teken wat God vereis het. Geïdentifiseer met ons . . . identifisering met ons Slagoffer, die Lewe van ons Saligmaker in ons, die Heilige Gees.

¹⁰⁸ O, wat ’n—wat ’n positiewe Teken! Daar kan nie enige méér Teken wees nie. O, my, as julle maar net die—die gedagte daarvan kan vang. As ek die—die krag vanmôre gehad het, met woorde, om uit te druk en in jou siel te plaas wat binne is; nie jou ore nie, maar jou siel, en jy—jy kon die waarborg Daarvan sien. Dit—dit neem, Dit maak jou so ontspanne.

¹⁰⁹ Wat as jy was, ’n oortreding gepleeg het, en jy sou verhoor word in ’n federale hof. En jy weet, dat as hulle jou skuldig bevind, dat jy sou sterf, jy sou na ’n elektriese stoel gaan, of die gaskamer, of watse publieke teregstelling hulle ookal vir jou sou hê, miskien gehang, of iets, “lynched”, wat die straf ookal was. En jy weet dat jy het . . . Jy was skuldig. Jy weet jy was skuldig, en jy moet sterf as jy nie ’n prokureur kry om jou te verteenwoordig nie, dat wie jou uit die ding kan kry. En nou sou jy die beste prokureur wou hê wat jy kon kry.

¹¹⁰ En kry dan ’n prokureur wat ’n goeie, skerpsinnige prokureur was, sou jy voel dat jou saak ’n bietjie . . . jy kon ’n bietjie ontspan, want jy het ’n prokureur. Maar nogtans sou daar ’n vraag wees of hierdie prokureur die regter se idee kon verander, of die jurie kon verander; of hierdie prokureur, met sy skerpsinnige spraak en die kennis van die wette, dit kon verander, en jou saak kon bepleit en bewys dat—dat jy moes leef. Maar tog, in al sy—sy groot outoriteit en die goeie toespraak wat hy kon maak, en die indruk wat hy op die jurie kon maak of met die regter kon hê, jy—jy sal—jy sal . . . Miskien sou jy ontspanne kon raak vir ’n paar minute, maar tog sou daar ’n vraag in jou gedagte wees, “Kan hy dit doen?”

¹¹¹ Maar in hierdie geval, word die Regter Homself ons Prokureur. God het mens geword. Daar was geen prokureur wat dit kon doen nie. Ons kon nie een vind nie. Moses, en die Wet, die profete, niks kon dit doen nie. So die Regter word beide Jurie, Prokureur, en Regter, Homself; en het die geregtigheid van Sy Wet in Sy Eie hande geneem, en die prys daarvan betaal, Homself. Hoeveel veiliger kon ons wees? En het Sy Eie Lewe teruggestuur op ons, as ’n getuie dat Hy dit aanvaar het. Hoe veilig!

¹¹² “Ja, al sou ek stap deur die vallei van die skadu van die dood, sal ek geen onheil vrees nie, want U is met my.”

¹¹³ Wanneer Hy beide Regter, Jurie, en—en Prokureur word, het Hy ons saak bepleit. Ons, skuldig bevind deur Sy Eie Wet, en Hy kom en het die skuldige persoon se plek geneem, wat in die heiligdom was. Hy het sy sonde geneem. Hy het dit op Homself

geneem, en gesterf, en die prys betaal, en sy Bloed gestort, en Sy Eie Teken teruggegee, Sy Eie Lewe.

114 Wel, ons is volmaak. Die saak is afgehandel. Daar is geen meer sonde tot die gelowige nie. O God, wees genadig, as die mense dít nie kan sien nie, dat daar geen saak meer is nie. “Hy wat My Woorde hoor en glo op Hom wat My gestuur het, het Ewige Lewe, en sal nie tot die Oordeel kom nie, maar het oorgegaan van dood tot Lewe.” Daar is die saak. Saak afgehandel! Geen saak meer daaraan nie. Amen! Dan veilig, veilig met die Teken toegepas, wanneer dood begin slaan teen die deur daarbuite, het dit geen kontrole nie. Sien? Ja.

115 Die Teken is toegepas. Alleenlik die Teken word herken nou. Sien, Hy het dit gedoen sodat die Teken kon kom. Die Teken was God se Lewe.

116 En toe God die eerste mens gemaak het, het Hy vir Hom ’n seun gemaak. En die seun was so korrup dat hy na sy vrou geluister het instede van God, en die vrou het na die duiwel geluister instede van haar man, en, toe dit gebeur het, het dit hulle saam so korrup, dat dit ’n besoedeling gebring het. En Hy het geweet, dat toe hulle dit gedoen het, sou hulle kinders in die wêreld moes bring. Die vrug te midde van die boom kon nie aangeraak word nie, en, toe, toe dit was, het hulle hierdie sonde op hulleself gebring. En daarom was die hele menslike ras, wat gebore was, in sonde. Daar, geen manier om uit te kom nie.

117 En toe het God afgekom! Daar’s slegs een manier om hom terug te kry; dis om weer vir Hom ’n seun terug te kry. En hoe kan Hy dit doen, terwyl Sy Eie Wet daar gestaan het en gesê het hy’s “veroordeel”? Toe het die Vader Homself een van ons geword. Dis die ware Lam. Dis Sy doel wat Hy in gedagte gehad het.

118 Dis die rede dat die Lam so geïdentifiseer was in die Tuin van Eden, wetende dat die Lam en Duif eendag sou ontmoet, wanneer die Lam en Duif saam sou wees. Dis toe Hy geweet het, deur dit, ons kan almal saam wees. En Hy was gewillig om so ’n slagoffer te maak, nou, dat die Teken toegepas kon word, dat ons nie meer uitlanders is nie, ons is nie meer vreemdelinge nie, maar ons is seuns en dogters van God. Beide Adam en Eva, die vrou en die man, saamgevoeg, is seuns en dogters van God, in Christus Jesus, deur Sy groot slagoffer.

119 En, dan, sodat daar geen fout sal wees nie! Die saad van hierdie lewe wat in die aarde geplant moet word, van hierdie liggaam wat ’n—’n verganklike saad is, en die lewe, as dit ’n perverse lewe in die saad is, vergaan dit met die saad. Maar Hy het Ewige Lewe daarin geplaas en dit identifiseer as Sy Eie, dat Hy dit weer in die opstanding sal oprig, nie verlore gaan wees nie. Sien julle wat ek bedoel? [Gemeente sê, “Amen.”—Red.]

120 Daar is dit, dit kan nie vergaan nou nie. Die Lewe lê oor dit. Dis ’n Teken, lê oor daardie klein liggaam, lê oor daardie siel

van daardie persoon. Daar is 'n Teken daarso, die Heilige Gees, dat dit aan God behoort. Dis Syne. "Wanneer Ek die Teken sien, sal Ek by jou verbygaan." 'n Positiewe Teken, die Heilige Gees is ons Teken. Daarom, wanneer jy die Heilige Gees ontvang, het jy oorgegaan van dood tot Lewe. Dis al wat daaraan is, want Lewe is in jou. Jy kan nie meer vergaan nie.

¹²¹ Die Bybel het gesê, "Hy wat uit God gebore is kan nie sonde doen nie, want hy kan nie sondig nie, want die Saad van God," amen, "die Saad van God bly in hom." En hoe kan hy sondig wanneer die sondelose God in hom is? Wanneer hy in 'n sondelose God is, hoe kan hy sondig? Maak nie saak wat hy gedoen het nie, die Bloed het hom bedek. Sien? Hy is 'n nuwe skepping nou. Sy begeertes en ambisies is van die Hemel, want hy was verander van 'n kankerroos na 'n graan. Sy begeertes is nie dieselfde as wat hulle eens was nie, en hy vertoon dit.

¹²² Jy sê, "O, ek glo Dit." En sondig nog? Nee! Jy is mislei. Sien? Dit kan niks anders vertoon as die Teken nie.

¹²³ Israel was gekommandeer om onder daardie bloed te bly totdat opmars bevele gekom het. "Moenie onder dit uitgaan nie!" Wanneer eenmaal onder daardie teken, was hulle verseël daarin. "Moet dit nie verlaat nie!" Hulle het net daar gebly totdat die middernag geslaan en die basuine geblaas het. En toe die basuine geblaas het, het die ou ramshorings begin blaas, elkeen het uitmarsjeer met sy voorraad, oppad na die beloofde land.

¹²⁴ So doen 'n man of vrou wie gevul is met die Heilige Gees, hy is weg verseël, en beskerm van alle leed en gevaar. Sy hele lewe vertoon wat hy is, waar ookal hy wandel, watse besigheid ookal hy doen, wie ookal hy mee praat. Wanneer hy in kontak kom met vrouens, wanneer hy in kontak kom met medewerkers, wanneer hy in kontak kom met alles, lê daardie Teken daar. Amen! Wanneer dit by dood kom, "Ek sal geen onheil vrees nie, want U is met my," daardie Teken lê daar. Wanneer dit kom by die opstanding, sal hy daar wees, want God sal hom oprig teen die laaste dag. Jesus het so gesê! "Wanneer Ek die Bloed sien, die Teken, sal Ek by jou verbygaan." O!

¹²⁵ Onthou, as daardie teken nie vertoon was nie, was selfs die verbond ongeldig. Dis reg. Die verbond was ongeldig. Daar was geen—daar was geen verbond solank as wat daardie teken nie daar was nie. Die teken het gestaan vir die verbond. God het 'n verbond met hulle gemaak, ja, meneer, maar die teken moes wees. Dit was nie in effek nie, die verbond was nie, behalwe as die teken daar was.

¹²⁶ Daar mag baie Jode gewees het wat kon sê, "Kom hier! Ek het geen bloed op my deur nie, maar ek wil jou iets wys, ek is 'n besnede Jood. Ek is besny." Dit het nie *dit* beteken nie. [Broer Branham klap sy vinger]. "Wanneer Ek die bloed sien! Wanneer Ek die teken sien!"

127 Jy mag sê, “Ek is Baptis, Presbiteriaan, Metodis,” of wat ookal jy wil wees.

Maar, “Wanneer Ek die Teken sien!”

128 Jy sê, “Ek is ’n gelowige. My moeder was ’n lid van hierdie kerk. My pappa was ’n lid van hierdie kerk. Ek is ’n lid daar sedert ’n kind.” Dit beteken nie dit nie. [Broer Branham klap sy vinger]. “Ek lieg nie, steel nie. Ek doen nie *dit* nie. Ek. . .” Dit beteken nie *dit* nie. [Broer Branham klap sy vinger—Red.]. “Ek behoort aan Branham Tabernakel. Ek doen *dit*, *daardie*, of die *ander*. Ek glo die hele Woord.”

129 Daardie Jode kon sê, “Ek glo Jehova!” Hy sou geluister het na die Boodskap van die uur, as hy het. Sekerlik.

Hulle het ’n klomp boodskappe gehad, maar hierdie was die Boodskap van die uur. Sien? Ek glo die Boodskap van die uur. Ja, die bloed was toegepas in die aand tyd.

Hulle mag gesê het, “Ek, ek’s ’n Jood.”

130 Mense sê vandag, “Ek’s ’n Christen. Ek kan julle my lang lidmaatskap wys. Ek wil hê julle moet my vertel waar ek ooit enigiets gesteel het, ooit in wetshowe was. Wys my waar ek ooit owerspel gepleeg het. Ek het nie al hierdie dinge gedoen nie, of soiets nie. Wys my een plek.” Dit beteken niks nou nie. Nee, nee. Sien, maak nie saak hoeveel verbond hy was nie, die verbond is sonder effek. Dis nie-effektief.

Jy sê, “Wel, ek’s ’n Bybel student.”

131 Ek gee nie om wat jy is nie. Sonder daardie verbond, is die toorn van God op jou. Sien? Dis reg. Dit het jou ingehaal. Ja. “Jou sondes sal jou inhaal.” Wat is sonde? Ongeloof. Jy het nie die Boodskap geglo nie. Jy het nie die Woord geglo nie. Jy het nie die getuienis van die Teken, Ditself geglo nie, toe Dit Ditself identifiseer het te midde van ons. En het jy Dit nie geglo nie? Maak nie saak hoeveel jy Dit nie glo nie, Dit moet toegepas word.

132 Jy mag sê, “Ek glo Dit. Ek glo Dit. Ek glo Dis die Waarheid. Ek aanvaar Dit as die Waarheid.” Dan is dit alles goed, maar nogtans moet Dit toegepas word.

133 Wel, hierdie een Jood wat daar gestaan het, die bloed geroer het, terwyl die lam gebloei het, gesê, “Hierdie is Jehova.”

134 En daar het ’n priester gestaan, gesê, “Ja, meneer, ek glo dis waar,” maar op sy eie huis was dit nie toegepas nie. Hy wil homself nie identifiseer daar met daardie groep nie; nee, meneer, hierdie fanatikusse met die bloed op die deur. Hy wil nie daardie identifikasie hê nie. Maak nie saak hoeveel priester hy was nie, hoeveel hy die Woord geken het nie, hoe goed hy opgevoed was nie, watter werke hy gedoen het nie, hoeveel hy aan die armes gegee het nie, hoeveel hy geoffer het nie!

¹³⁵ Paulus het gesê, “Ek gee my liggaam om verbrand te word, as ’n slagoffer; gee al my goedere om die armes te voed; ek het geloof om berge te versit, en so meer; en spreek in tale, soos mens en engele; en al hierdie ander dinge,” en gesê, “Ek is niks totdat die Teken toegepas is nie. Totdat hierdie Teken!” Dis waaroor ek vanaand gaan praat, die liefde. Sien? “Nou, totdat hierdie toegepas is, is ek niks nie.” Sien?

¹³⁶ Ek gee nie om nie, jy mag duiwels uitgedryf het. Jy mag die siekes genees het deur jou gebed van geloof. Jy mag al hierdie dinge gedoen het. Maar as daardie Teken nie daar is nie, is jy onder die toorn van God. Jy mag ’n gelowige wees. Jy mag in die preekstoel staan en die Evangelie preek. “Baie sal na My kom in daardie dag, en sê, ‘Here, Here, het ek nie geprofeteer in U Naam, gepreek in U Naam nie? Het ek nie duiwels uitgedryf in U Naam nie?’” Dis beide Metodiste, Baptiste, en Pinkstermense. Jesus het gesê, “Gaan weg van My af, julle wat ongeregtheid werk. Ek het julle nooit eens geken nie.”

¹³⁷ “Maar wanneer Ek die Teken sien, sal Ek by jou verbygaan.” Dis God se vereiste van die uur. Die aand tyd Boodskap, is om die Teken toe te pas.

¹³⁸ Satan het allerhande soorte van vervalsings gestrooi, van hande skud, en bewyse, en allerhande dinge soos daardie. Vergeet dit! Die uur het aangebreek dat die Teken, Ditself; nie enige vervalsing, voorgee-geloof, plaasvervanging, enigiets nie.

¹³⁹ Die uur is hier wanneer die Teken Homself besig is om Homself te identifiseer reg tussen ons, en bewys dat Hy dieselfde Jesus is gister, vandag, en vir altyd, en Hy’s reg by die Woord. Dit moet toegepas word. ’n Man wat sê hy het die Teken, en hierdie Woord ontken, wat dan daarvan? Jy kan dit nie doen nie. Die Teken moet daar wees. “Wanneer Ek . . . Die bloed sal ’n teken aan julle wees.” Nou die Heilige Gees, die Lewe wat in die Bloed was, is ’n Teken aan julle. Kom daarby in ’n oomblik, sien. Die Heilige Gees is die Teken. Die saak is afgehandel. Ja, meneer. Nou, onthou. En ek . . .

¹⁴⁰ Maak nie saak wat jy is nie, hoe goed jy is nie, hoeveel keer jy *op-en-af* gesprong het nie, hoeveel kerke jy by aangesluit het nie, hoeveel goeie dinge jy gedoen het nie, dit sal nie een ding vir jou beteken as die Teken nie toegepas is nie. Hierdie is die aand tyd. Dit het goed gewerk in die dae van Luther, dit het goed gewerk in die dae van Wesley, maar dit werk nie nou nie. Nee.

¹⁴¹ Ja, die hou van die lam was goed gewees toe. Hulle wie toe gesterf het voordat die lam toegepas was, die bloed, dit was anders. Ja, meneer. Hulle het aangegaan omrede goeie gewete. Hulle sou geoordeel wees ongeag hulle—hulle was . . .

¹⁴² As hulle predestineer was, het dit hulle getref. As dit nie het nie, sal dit nie. Dis al. Dis net God. “Hy—Hy regverdig wie Hy wil, het genade [“mercy”—Vertaler] op wie Hy wil, en Hy veroordeel

wie Hy wil.” Hy is God. Dis al. “Hy het genade op wie Hy genade het, en veroordeel wie Hy wil veroordeel.”

¹⁴³ ’n Jood kon duidelik wys, deur die besnyding, dat hy ’n gelowige is.

¹⁴⁴ Daar is menige mense, fundamentele mense, wat hierdie Bybel kan neem en sê, “Ek is ’n gelowige, en Jesus het gesê ‘deur geloof’ is ons gered. En ek is ’n gelowige, maar daardie doping van die Heilige Gees is onsin.” Dan is die Teken nie toegepas nie. Nie veel, hoeveel hy glo nie, dis ongeldig.

¹⁴⁵ Net soos die besnydenis van die Jood. Hy sê, “Ek’s ’n Jood. Waarom moet ek soontoe uitgaan en optree soos daardie ander klomp fanatikusse?”

¹⁴⁶ Moses stanende, op-en-af in die straat, sê, “Die aand tyd boodskap is hier! Dit sal so wees, aan die einde van die veertien dae, sal julle die vergadering byeen bring en die lam doodmaak. Die hele vergadering van Israel sal dit doodmaak, hulle hande daarop plaas, hulleself daarmee identifiseer. En die bloed sal op die pos aangebring word, en op die bo-drumpel van die deur, en, ‘Wanneer Ek die bloed sien, sal Ek by jou verbygaan, want dis ’n teken dat jy die dood van die lam aangeneem het wat Ek vir jou voorsien het.” Die bloed was die teken.

¹⁴⁷ Nou is die Gees die Teken. “Julle sal gevul word met die Heilige Gees nie baie dae van nou nie.” En toe die Bloed gestort was, was die Teken af gestuur op die Dag van Pinkster, soos ’n ruisende, magtige wind.

¹⁴⁸ Dit was die tema van elke apostel. Dit was, “Het julle die Heilige Gees ontvang sedert julle gelowig geword het? Bekeer, elkeen van julle, en word gedoop in die Naam van Jesus Christus tot die vergewing van sondes, en julle sal hierdie gawe van die Heilige Gees ontvang, want dis ’n Teken, amen, dat julle oorgegaan het van die dood na die Lewe.” Daar het julle dit. Toe daardie Hei- . . . Joodse kerk vervaag het, die Heidene [“Gentiles”—Vertaler] dit oorgeneem het, en daardie verdraaiing soos daardie; nou het sy uitgekom, om daardie oorblyfsel van die Heiden [“Gentile”—Vertaler] te kry, vir Sy Naam’s onwil, die Bruid.

¹⁴⁹ Sien wat ek bedoel? Sien wat die Skrif van praat hier? As die Teken nie vertoon was nie, dan was die verbond nie effektief nie. Sien? Dit moet wees. Want, as jy sê jy glo, en jy volg nie die instruksies van die Woord nie, dan glo jy nie. Sien? Alhoewel jy besny is, alhoewel jy aansluit, en alhoewel jy gedoop is, jy al hierdie dinge soos dit gedoen het; is dit nog nie die Teken, die Heilige Gees nie.

¹⁵⁰ Hierdie gawe geleerde het aangegaan om met my te praat, soos ek ’n ruk gelede gesê het. Hy het gesê, “Billy,” het hy gesê, “Abraham het God geglo, en dit was tot hom as geregtigheid gereken. Wat meer kon die man doen as om dit te glo?”

151 Ek het gesê, “Dis waar, doktor. Dis reg. Hy hét God geglo. Die Bybel het so gesê. Jy is reg. So ver as wat jy gekom het, is jy korrek.”

152 So lank as die—die—die twaalf spioene, wat uitgestuur was om oor te gaan en te spioeneer op die land van Kanaän, so lank as hulle voorwaarts gegaan het na Kanaän, het hulle grond gewen; maar toe hulle by die grenslyn kom, toe het hulle verwerp.

153 Ek het gesê, “Julle Baptiste het goed gedoen, sover as wat julle gekom het, maar het julle die Heilige Gees ontvang sedert julle gelowig geword het?” Ek het gesê, “Onthou, God het Abraham se geloof herken. Hy—hy het God geglo, en dit was tot hom as geregtigheid gereken, dis waar, maar toe het God hom die seël van besnydenis gegee, as ’n teken, ’n teken aan hom.” Nie dat sy vlees, besnede, enigiets met sy siel te doen gehad het nie, maar dit was ’n teken dat Hy (God het) sy geloof herken het.

154 En Hy gee ons die teken, van die Heilige Gees, dat Hy ons as gelowiges herken het. Want, “Bekeer, en word elkeen gedoop in die Naam van Jesus Christus tot die vergewing van sondes, en julle sal die gawe van die Heilige Gees ontvang. Want die Belofte kom julle toe!”

155 Kry die punt nou. Die Jode, maak nie saak hoeveel hulle kon bewys dat hulle besny was nie, maar die teken moes vertoon word. As dit nie daar was nie, was die verbond nie effektief nie. Dit was nie.

156 Selfde nou, selfde ding. Maak nie saak wat jy doen, maak nie saak hoeveel jy kan—jy die Bybel kan verduidelik nie. Jy mag ’n Bybel student wees. O, my! Jy mag—jy mag sê, “Ek’s ’n gelowige, en alles.” Maar nogtans word die Teken vereis. ’n Bybel student, jy sê, “Ek was ’n goeie persoon, Broer Branham.”

157 “Ek gee nie om wat enigiemand sê nie, jy kan daardie man nie wen nie. Ek het hom nooit enigiets verkeerds sien doen, in my lewe nie.” Dit het nie *dit* te doen met God nie. [Broer Branham klap sy vinger]. Daar is een vereiste, en dit alleen!

158 En jy kan dit nie doen nie. Jy kan nie die bloed op die boordrumpel van die deur plaas nie, waar, die teken kon nie wees indien die lam nie gesterf het nie. En die bloed was ’n positiewe teken dat die lam gesterf het. Geen voorgee-geloof nie; die lam het gesterf!

159 En die Heilige Gees is ’n positiewe Teken dat jou Lam gesterf en jy die Teken op jouself ontvang het, want Sy einste Lewe is in jou. Sien? Daar is geen voorgee-geloof nie. Daar is geen aansit nie. Daar is geen nabootsing nie. Dis daar! Jy weet dit. Jy weet dit. Die wêreld weet dit. Die Teken is daar.

160 Maak nie saak hoe goed die persoon was nie. Mag ’n Bybel student gewees het. Dit mag ’n . . . Dit mag enige soort van ’n—’n goeie kerkganger wees. Dit mag ’n goeie persoon wees. Dit mag ’n

—’n denominasie hoof wees. Dit mag die—die hiërargie van Rome wees. Ek—ek weet nie wie dit is nie, dit maak nie—dit maak dit nie enige iets nie.

¹⁶¹ Maar, Israel, enige Bybel student weet dat Israel ’n tipe van die Kerk was, presies, tot die beloofde land. En dis waarheen Sy reisende is.

¹⁶² Maar toe die aand tyd kom, en die reis was aan, was daar een plegtige vereiste. Maak nie saak hoeveel Jood hy was nie, hoe goed hy sy gesaaides gehou het nie, hoe goed hy die bure versorg het nie, hoeveel hy gedoen het nie, hoe ’n goeie lid hy was nie, hoeveel tiendes hy betaal het nie. Al hierdie dinge was goed. Dit was goed. Hy was ’n goeie man, herken tussen sy mense, as ’n goeie man. Maar sonder die teken, van die bloed, het hy vergaan.

¹⁶³ O, mag God my help, beide teenwoordig en in die bande, om dit vas te lê!

¹⁶⁴ Maak nie saak nie, jy mag die Evangelie gepreek het, jy mag duiwels uitgedryf het, jy mag met tale gespreek het, jy mag geskree het, gedans het in die Gees, maar sonder die Teken.

Jy sê, “Kan ek dit doen?”

¹⁶⁵ Paulus het gesê jy kon. “Al sou ek met tale van mense en engele spreek, al gee ek al my besittings om die armes te voed, my liggaam om verbrand te word as ’n slagoffer, ek geloof hê om berge te versit, en hierdie dinge, is ek nog niks nie.” Moenie daarop staatmaak nie. Dis die Teken! Maak nie saak hoeveel jy gedoen het nie, hoe goed jy is nie; wanneer die toorn van God flits, sal dit slegs die Teken herken.

¹⁶⁶ Dit is ’n Teken dat ’n prys betaal is, wat vereis was. En die prys wat betaal was was die Lewe van Jesus Christus, en Hy het Sy Lewe gegee. En Sy Gees keer terug op jou, as ’n Teken dat jy ontvang is. En jy dra die Teken met jou, dag en nag, nie net op Sondag nie. Dis altyddeur, dat jy die Teken het. “Wanneer Ek . . . Die bloed sal ’n teken wees aan julle.”

¹⁶⁷ Jy sê, “Ek glo nog. Ek is ’n gelowige.” Dis goed. Maar as jy die Teken verwerp, hoe gaan jy dan ’n gelowige wees? Dit spreek teen jou. Sien, dit spreek teen jou getuienis, dat jy is.

¹⁶⁸ Bybel student, goeie persoon, kerk lid, wat jy ookal is, beteken nie ’n ding nie. Ja, meneer. Miskien is jou vader ’n prediker. Miskien was jou—jou moeder ’n heilige. Mis . . . Dis—dis goed, hulle moet vir hulleself antwoord. Soos ek gesê het, probeer . . .

¹⁶⁹ Mense probeer om God ’n soort groot, ou, vet, kindse oupa te maak, sien, en ’n spul van kleinkinders, net soos klein Rickys en Elvisse, en, “Daar’s geen skade in hulle nie.”

¹⁷⁰ Nie God nie! Hy het geen kleinkinders nie. Hy is ’n Vader. Moet weer gebore word! Hy’s nie ’n groot sagte kindse nie.

171 Hy's 'n God van oordeel. Die Bybel spreek dat Hy is. Sy toorn is hewig. Moet jy nie op Dit trap en verwag die goedheid van God moet jou eendag neem, in jou sonde, en jou Hemel toe neem nie. As Hy dit sou gedoen het, sou Hy alles hier verskoon het, en Eva geneem het. Jy sal Sy Woord glo, of jy sal. . . jy sal vergaan. En wanneer jy Sy Woord glo, sal die Teken op jou wees. U-h'm.

172 Dood was gereed om Egipte te tref daardie nag, teen enige tyd. Dit was 'n vreesagtige tyd; al hulle seremonies, al hulle feesdae, en vasdae.

173 God het hulle besoek. God het Sy groot tekens en wonders getoon te midde van hulle. Wat is dit? Stop nou 'n minuut. God het hulle Sy genade getoon. Hy het hulle 'n kans gegee.

174 Hulle kon Dit nie wegwys nie, en sê, "O, daar is niks daaraan nie. Dis onsin. Dis net iets daar in die stortvloede, daar was 'n uitbarsting van—van rooi modder wat uitgebars het, en dis wat die see rooi gemaak het." Toe het die hael gekom. Toe het die paddas gekom. God het 'n plek berei, en Sy Woord in 'n profeet se mond geplaas. En wat hy gespreek het, dit het gebeur, en hulle het dit gesien. Hulle kon dit nie ontken nie.

175 Wat Moses voor gevra het, dis wat Moses gekry het, van God, want hy het slegs die Woord van God gespreek. Hy het gesê, "Ek sal jou 'n god maak." Moses was 'n god aan hulle. Sien? Hulle het niks anders geken nie, so Hy het gesê, "Jy sal 'n god wees, en Aäron sal jou profeet wees. Sien, jy sal soos 'n god wees, want Ek sal jou neem, jou stem, en Ek sal saam met jou skeep. En Ek sal spreek, en die mense kan dit nie ontken nie, want reg daar is dit. Wat jy sê, sal gebeur." O, my! Daar het jy dit. "Ek sal jou daardie dinge wys." My! En Egipte het dit gesien. Hulle het dit gesien net voor die aand tyd, of net teen die aand tyd.

176 Hy het hulle Sy goedheid getoon. Hy het getoon dat Hy dit kon wegneem, genees.

177 Townaars het dieselfde ding probeer doen, die nabootsers. Jy vind hulle altyd. Daar was Jannes en Jambres, hulle het daar gestaan. Maar toe dit by die werklike ding kom, het hulle dit nie gehad nie. Dis reg. Hulle het meegegaan, 'n klein rukkie. Maar, na 'n tyd, was hulle dwaasheid openbaar gemaak.

178 En sê die Bybel nie dieselfde ding sal gebeur in die laaste dae nie, "soos Jannes en Jambres vir Moses teëgestaan het"? Maar hulle dwaasheid was openbaar gemaak, en so sal dit weer wees. Sien? Daar is dit, mense met afwykende gedagtes, goddeloses aangaande die Waarheid, die Feit. Hulle mag gemeentes en groot dinge hê, en groot, hoë, groot blomryke dinge, maar die uur sal uiteindelik aanbreek.

179 Staar bestendig met die Teken! Dis wat God wil hê ons moet doen. Hou vas aan Sy Woord. Moenie weg beweeg Daarvan nie. Bly reg by Dit. Die Bybel het so gesê.

180 Dood was besig om te tref. God het hulle genade getoon, kragte en tekens getoon.

181 Nou laat ons net vir 'n oomblik of twee stop, op daardie horlosie daar. Laat ons net in ons gedagtes dink, terug, wat Hy belowe het sou gebeur in die laaste dae. Ek wonder of ons nie net omtrent nagegaan het nie, ook, sien?

182 Hy het al hierdie dinge gedoen, en tog het hulle nogtans begeer om nie te bekeer nie, of om die boodskap van die dag te glo nie. Hulle wou dit nog nie doen nie, alhoewel dit voor hulle vertoon was, en voorwaar bekend gemaak was.

183 En wanneer jy sulke dinge sien gebeur, is dit 'n teken van aankomende oordeel. Oordeel sal daardie dinge volg. Dit het dit altyd gedoen, en hierdie sal geen uitsondering wees nie. Sien? Oordeel volg op genade. Wanneer genade verwerp word, is daar niks meer oor as oordeel nie. So sal dit dit altyd volg.

184 Nou, die toneel. Elke geestelike gebeurtenis is 'n teken van God. Wees versigtig. Let daarop, sien. Kyk, elke geestelike gebeurtenis, alles wat gebeur, is 'n teken. Ons is nie per ongeluk hier nie. Hierdie dinge gebeur nie net per ongeluk nie. Dis 'n teken. Dis 'n teken, om te—te kom in veiligheid, vinnig. Noag was 'n teken aan sy geslag; Elia was 'n teken aan syne; Johannes was 'n teken aan syne. Sien? Alles, die Boodskap van die uur, is 'n teken. Hou Dit dop, kyk wat Dit doen. Sien? Dis 'n teken. Elke ding het 'n betekenis.

185 En geen ander tyd kon hierdie tipe van 'n Boodskap ooit gebeur nie. Dit kon nie kom in Luther se dag nie, kon nie kom in Wesley se dag nie, dit wou nie eens kom in Pinkster dag nie. Dit kon dit nie doen nie. Sien? Daar's geen . . . was geen so 'n ding wat gebeur het nie, en tog was ons belowe in die Bybel. Sien? Ons is by die einde. Niks kon gebeur nie, dit kon nie gebeur voor hierdie tyd nie. En dit gebeur vir 'n teken. Wonder wat is die teken?

186 O, klein mensies, my broer, suster, kom onder daardie Teken, vinnig. Sien? Moenie, moet geen plaasvervanger neem nie. Moenie, moenie, moenie, moenie dit doen nie. Sien? Moet Dit nie net verbeel nie. Bly jy daar totdat jy weet dat die Teken toegepas is, totdat (jou hele) die gesindheid wat in Christus was in jou is, totdat al die onsin van die wêreld weg is, sien, totdat die hele hartsbegeerte Hom is. Sien? Dit, dan, weet jy, dan weet jy iets is besig om te gebeur. Jesus het gesê, "Hierdie tekens sal hulle volg wat glo," nie voorgee-gelowiges nie, maar gelowiges. Sien? Nou, ons wil geen, geen kans daarop neem nie; jy moet dit nie doen nie.

187 Die Boodskap van die uur is 'n teken aan die kerke. Dis 'n teken aan die mense. Moenie . . . is julle, vang julle dit? [Gemeente sê, "Amen."—Red.] Ek hoop, op die band, dat hulle dieselfde ding doen, sien, en ander dele van die wêreld. Sien, die uur teken is

hier. Daar is 'n Teken wat toegepas moet word, en Dit kon geen ander tyd gekom het nie.

¹⁸⁸ Let op God se voorbereiding vir daardie tyd. Nou, soos ons weet dat die Bybel gesê het, "Al daardie dinge het gebeur vir voorbeelde, julle sien, aan ons." Let op, toe God gereed gemaak het om Egipte te oordeel, het Hy eers 'n voorbereiding getref. Wat het Hy by die eerste keer gedoen? Hy verander nooit Sy orde nie.

¹⁸⁹ Die eerste keer, toe Hy, toe Hy Sy voorbereiding getref het, het Hy 'n profeet met 'n boodskap gestuur. Eerste ding wat Hy aan Sy mense gedoen het was 'n profeet gestuur met 'n boodskap.

¹⁹⁰ Die volgende ding wat Hy gedoen het, om hierdie profeet te identifiseer, Hy het 'n Pilaar van Vuur gestuur vir identifikasie, om dit te identifiseer.

¹⁹¹ En die derde ding wat Hy gestuur het was die teken. Dis presies reg. Die teken, wat het die teken beteken? Versekering!

¹⁹² Eerste, Sy profeet met die boodskap. Hy het Homself identifiseer tussen die . . . met 'n—met 'n Pilaar van Vuur met Sy profeet, toe het Hy 'n teken gestuur, om onder hierdie bloed te kom, dat hy hierdie plaasvervangende dood aangeneem het in jou plek. Toe, die bloed was 'n teken dat Hy gekyk het, dat jy die boodskap gehoor het, geglo het op die Pilaar van Vuur, en die plaasvervanging aangeneem het wat Hy vir jou voorsien het, en jy was onder die bloed van dieselfde chemie van die lewe wat uitgegaan het vir jou. My! Wat 'n volmaakte, wat 'n volmaakte ding is daardie, sien, jy is onder die bloed.

¹⁹³ Nou is jy onder die Gees, onder die Heilige Gees. Sien? Sien? Jy glo die Boodskap van die dag, sien, jy glo die—die—die—die—die krag, die—die—die—Pilaar van Vuur. Jy glo dit, sien, en dis wat jy doen.

¹⁹⁴ Nou, nou kyk, om Dit net te glo is nie genoeg nie. Nie te—te . . . Om rond te wandel waar Dit is, is nie genoeg nie. Sien, dis om jouself erger te maak. "Want hy wat weet om goed te doen, en dit nie doen nie, aan hom is dit sonde." Sien, daardie grenslyn gelowiges, Jesus het van dieselfde ding gespreek.

¹⁹⁵ Hebreërs, die 6de hoofstuk, "Want dit is onmoontlik vir hulle wat eenmaal verlig geword het, en deelagtig geword het van die Heilige Gees, en gesmaak het van die goeie Woord van God, en die toekomstige wêreld, as hulle afvallig sou word, om hulleself weer tot bekering te vernuwe; omdat hulle ten opsigte van hulleself die Seun van God kruisig, en die verbond van die Bloed reken, waarmee hulle gereinig was . . ." Die chemie daar reinig. Dit is nie die Teken nie. Die Bloed is nie die Teken nou nie. Die Lewe is die Teken.

¹⁹⁶ Die lewe kon nie daar wees nie, want dit was 'n dier. Die chemie was die teken, jy sou die letterlike bloed aan die deur aangewend moes hê. Maar nou is dit die Heilige Gees. Ons kom

daarby, net in 'n oomblik, om dit te bewys, sien. Dis die Lewe wat in die Teken is.

197 Jou lewe is weg, en jy is dood, en jou lewe is dood. Jy is verborge in God, deur Christus, en verseël daarin deur die Heilige Gees. Die gesindheid wat in Christus was is in jou. En Christus, en die Bybel, en die Woord, is dieselfde. "In die begin was die Woord, en die Woord was met God, en die Woord was God." Dan is jy, en die Woord, en God, en Christus, dieselfde. "En as julle in My bly, en My Woord in julle, vra wat julle wil, dit sal so wees." Sien?

198 Plaas die krag reg binne in Moses se lippe, om daar uit te gaan met Sy Woord en te spreek, en paddas kom; spreek, paddas verdwyn; spreek, luise kom; spreek, lewe—luise verdwyn. Amen!

199 Maar toe was die teken vereis vir die hele Israel. Die hele Israel was van hierdie teken vereis. "En wanneer Ek die teken sien, sal Ek by jou verbygaan." O, my, my! Wat 'n versekering!

200 Israel wat uitkom uit Egipte, was 'n tipe, van die teenbeeld vandag, Egipte was die kerk, en Israel het die Bruid verteenwoordig. En soos Israel uit Egipte kom, so kom die Bruid uit die kerk. Sien? Want, daar moet iets daar wees vir Dit om van uit te kom, en Dit moet uitkom, so, as dit 'n tipe was. Die—die kerk is onder in Egipte, in die wêreld en in sonde, en gee nie 'n —'n—'n duit om omtrent jou Teken nie. Hulle glo Dit nie eens nie. Maar Israel het dit liefgehad, want dis saligheid aan hulle. O! O! Dit behoort ons gelukkig te maak, behoort ons harte. . . O!

201 Pas Dit toe, kerk! Nou moenie faal nie. Sal julle nie? Moenie, moenie, moenie die son laat sak nie. Moenie, moenie, moenie, moenie rus nie, dag of nag nie. Moet geen kans neem nie. Dit sal nie werk nie, kinders. Dit sal nie werk nie. Jy moet die Teken hê!

202 Jy sê, "Ek glo. Ja, ek gaan. Ek, ja, ek glo die Boodskap. Ek. . ." Dis goed, maar, dis—dis goed.

203 Maar jy móét die Teken hê! Hoor julle Branham Tabernakel? Jy móét die Teken vertoon hê! Sonder Dit, is al jou geglo verniet. Sien? Jy kan 'n goeie lewe lei; jy luister na wat die Woord sê; jy gaan kerk toe; jy probeer om reg te lewe; dis goed, maar dit is nie Dit nie. "Wanneer Ek die Bloed sien," dis die Teken. En die Teken hier is nie. . .

204 Want, wat, Hy—Hy moes die werklike chemie sien, want die lewe het uitgegaan, hy het uitgegaan daarvan, dit was 'n dier.

205 Maar hier is Dit Sy Eie Lewe wat in die Bloed was. En die chemie was net 'n sein of 'n teken van reiniging, maar die Lewe Ditself is die Teken; want sonder die besnydenis, sonder die Teken, is jy nie eens in die verbond nie. Die hele ding werk saam. As jy sê jy is besny tot die Woord, en Dit alleen, dan sal jy die Woord glo; as jy die Woord glo, dan sal die Teken moet kom, want hy het gesê, "Bekeer, en word gedoopt elkeen van julle

in die Naam van Jesus Christus tot die vergewing van sondes, en julle sal die gawe van die Heilige Gees ontvang.” Daar het jy dit. O, my!

²⁰⁶ Let dan op die voorbereiding vir Sy beloofde-land mense. Let op wat Hy gedoen het. Eerste, Hy het ’n mensdom gehad vir wie Hy ’n land gemaak het. Hy het ’n land vir hulle voorberei. En nou het Hy ’n voorbereiding daarheen vir dit gestuur, vir die beloofde-land mense. Dit was slegs vir hulle wie predestineer [voorbestede—Vertaler] was tot daardie beloofde land, . . . ? . . . En hoe Hy dit gedoen het, Hy het ’n profeet gestuur met ’n boodskap, dit identifiseer deur ’n Pilaar van Vuur, en ’n teken gegee dat hulle gerus kon wees dat dit reg was. Dis reg. Dit was haar gerusstelling.

²⁰⁷ Israel, wat toe uit Egipte gekom het, was ’n—’n tipe. Hierdie is die teenbeeld, van die Kerk wat uitkom uit die denominasies. Nou, nie almal behoort aan ’n denominasie nie. Ek bedoel die Bruid. Sien? Sommige mense, daar is sommige van die onafhanklikes net so erg as die denominasie mense, somtyds erger as.

²⁰⁸ Ek praat van die toegepaste Teken. Die Teken stem saam met elke Woord. Sien? Dit moet, want Dit is die Woord. Dis die Lewe wat in die Woord was. “My Woorde is Geestelik; Hulle is Lewe,” het Jesus gesê. Sien?

²⁰⁹ Toe Moses Sy bediening begin het in Israel, met groot tekens julle sien, het Israel vinnig vergader van oor die hele Egipte, na Gosen, oppad terug na die tuisplek, want hulle het geweet iets gaan gebeur. O, wat ’n tipe!

O, hulle kom van die Ooste en Weste,
Hulle kom van die lande van ver; (dis reg, julle
het die lied gehoor)
Om te fees met die Koning, te eet as Sy gas,
Hoe geseënd is hierdie pelgrims nie!
Aanskou Sy gewyde gesig
Gloeiend met Goddelike liefde;
Geseënde deelgenote van Sy genade,
As edelgesteentes in Sy kroon te skyn.

O, Jesus kom spoedig,
Ons beproewinge sal dan oor wees.
O, wat as ons Here hierdie oomblik sou kom
Vir hulle wat vry is van sonde?
O, sal dit jou dan vreugde bring,
Of verdriet en groot wanhoop?
Wanneer ons Here in heerlijkheid kom,
Sal ons Hom ontmoet bo in die lug.

²¹⁰ Vertoon die Teken! “En Ek sal hom opreg in die laaste dae.” Sekerlik! Ons is in die dae.

211 Die mense het vergader in Gosen. Hulle was gereed. Hulle het geweet iets was op die punt om te gebeur. Hulle was net soos . . .

212 Jy neem eende, wanneer dit tyd is vir swerming, verkeer hulle almal reg bymekaar. Wanneer bye, alle ander dinge, gereed maak, is daar 'n sekere instink wat hulle trek.

Die Heilige Gees trek die mense!

213 O, wanneer dit tyd word vir die groot toorn van God om te val, elke . . . Daar kom twee eende, manlik en vroulik. Hier kom twee ganse, manlik en vroulik; hier kom twee perde, manlik en vroulik; iets anders wat hulle trek, die predestineerdes. Die res van hulle het omgekom. O! [Broer Branham klap sy hande]. Die res van hulle het omgekom! Maar hulle wie daardie trek gevoel het om in te kom, hulle het geweet daardie ark was voorbereid. Dit was 'n teken dat daar 'n reën aan die kom was. Hulle het geweet daar was 'n reën aan die kom, maak nie saak wat die vertoning was en wat ander mense gedink het nie. Hulle het geweet.

214 Daar was iets binne in hulle, gesê, "Gaan daarin, baie vinnig! Gaan daarin, want dis die enigste plek wat veilig gaan wees." Want, God het 'n profeet voorberei, Hy het die ark as 'n teken gestuur, gesê, "Gaan daarin," en die reën was aan die kom. En hulle het dadelik daarin gegaan, twee by twee. Al die diere het ingegaan, twee by twee, in die ark, want hulle het onder dit gekom. Maak nie saak wat die res . . .

215 En almal buite daardie ark het omgekom. Almal buite die teken, van die bloed, het omgekom, elkeen. En elkeen buite die Teken, van die Heilige Gees, sal omkom.

216 Maak nie saak hoe goed, hoeveel kerk lidmate nie! Daar was baie van hulle in die dae van Noag. Daar was baie van hulle in die dae van Moses; maar 'n man wie gefaal het om die bloed toe te pas, soos die teken was, hy het omgekom. Hulle wie gefaal het om in die ark te gaan, het omgekom. Hulle wie faal om in Christus in te kom, want Hy is die Ark!

217 I Korinthiërs 12, het gesê, "Deur een Gees is ons almal gedoop in een Liggaam." Die fabelagtige, ["mythical"—Vertaler] nie kerk nie; maar die fabelagtige, nie die denominasies nie; die mistieke ["mystical"—Vertaler] Liggaam van Jesus Christus! "Deur een Gees," hoofletter G-e-e-s, Gees, "is ons almal onderdompel in hierdie een Liggaam." Dan is die Teken op die deur, want jy is in Christus! En Hy was die Een, jou Slagoffer, Wie in die oordeel gestaan het. En wanneer God daarna kyk, kan Hy niks doen nie. Jy is net so veilig as jy kan wees, want God en Christus is een-en-dieselfde Persoon, die Gees wat vlees geword en onder ons kom woon het. En daar is God met Sy Eieself, en julle, Sy Eie kinders, in die Liggaam. Daar het jy dit, nie 'n chemikalie nie, maar die Gees! "Ek sal by jou verbygaan."

218 Hulle kom van die hele Egipte, om te vergader in hierdie een plek, sodat hulle onder hierdie teken kon wees.

219 En hulle het gekom van Metodiste, Baptiste, Presbiteriane, Lutherane, Pinkstermense, alle ander dinge, om onder die Teken te kom. Net presies soos dit toe was!

220 Dit was 'n Pilaar van Vuur wat daar verteenwoordig was. En een het die ander vertel, 'n ander een het 'n ander vertel, 'n ander een het 'n ander vertel, en, eerste ding wat jy weet, hier begin hulle almal te kom. Hulle begin te kom, en hulle het die teken van God dopgehou. Hulle het gesê, "Oordeel is op hande."

221 Toe het die profeet gesê, "Ek het van God gehoor. Daar sal 'n teken wees. En julle moet die bloed op die deur aanwend. Slag die lam, wend die bloed aan op die deur, en dit sal 'n teken wees, want dood is op die punt om te tref."

222 Laat my julle vandag vertel, as Sy dienskneg, indien die Teken nie op die deur is nie, is daar 'n geestelike dood wat gaan tref. En alle kerke is oppad terug na die—na die raad, van Wêreld Raad van Kerke. Hulle keer almal terug na Katolisisme. En alleenlik hulle wie opreg is, wedergebore, gaan uitbly!

223 Onthou, nie julle Pinkster denominasies nie, want hulle is alreeds daarin. Wys hulle is dood! Hulle het omgekom. Hulle het geoffer. Hulle het teruggekeer. Hulle het Hom buitekant die deur geplaas, maar Hy kyk uit vir die Teken. Want, die enigste ding waarop hulle vertrou het was spreek in tale.

224 Moet julle nie vertrou op enige spreek in tale nie, niks anders nie. Maar laat die Teken Ditself daar wees, die Persoon van Jesus Christus, Sy Eie Lewe in jou. Besny nie net *hierdie*, *daardie* nie; maar besny jou hele wese, totdat jy en Christus Een is. Christus is in jou, en Sy Lewe leef uit deur jou.

225 Nou, nou, van die hele Egipte! En kyk nou, soos ons sien wat hulle gedoen het, soos ons die tyd sien naderkom, is ons beveel om dieselfde ding te doen. Het julle dit geweet? Let op wat die profeet gesê het.

226 En ons gaan nou lees, as julle wil lees, in Hebreërs die 10de hoofstuk. En as julle saam met my wil lees, ek wil 'n vers of twee hier lees nou voor ons aangaan. Hebreërs die 10de hoofstuk, en laat ons begin met die 26ste vers van die 10de hoofstuk van Hebreërs. Nee, ek's. . . Laat ons sien. Ja. Ja, meneer! Die Hebreërs, die 10de hoofstuk, en die 26ste vers, sien.

Want as ons opsetlik sondig, nadat ons die . . .

227 Laat ons sien, het ek dit reg? Ja. Dis reg. Ja.

. . . as ons opsetlik sondig, nadat . . . ons die kennis van die waarheid ontvang het, bly daar geen offer vir die sondes meer oor nie.

Maar 'n verskriklike verwagting van oordeel en 'n vuurgloed wat die teëstanders sal verteer.

Kyk hier! As iemand die wet van Moses verwerp het, sterf hy sonder ontferming op die getuienis van twee of drie;

. . .hoeveel swaarder straf, hoewel, dink julle, sal hy verdien wat die Seun van God vertrap het, vertrap het, en . . .die bloed van die testament waardeur hy geheilig is, onrein geag en die Gees van genade gesmaad het wat van die Bloed gekom het?

228 Prediker, lid, goeie mens, morele mens, wat jy ookal is, en jy weet dat God sigarette van jou geneem het. Vroue, julle weet Hy het kortbroeke geneem, en—en kort hare, en alles, van julle. Jy weet Hy het dit gedoen. Maar dan as jy omdraai en nieteenstaande doen, en daardie Bloed van die verbond ag, asof Dit, “'n onheilige ding” was, Wie jou gereinig het en jou tot hiertoe gebring het!

229 Soos die spioene, as hulle reg tot hier by die grenslyn gekom het, en oorgekyk het, en gesê het, “Wel, ek weet dis daar, maar die hindernis is te groot. Ons lyk soos sprinkane,” het hulle in die wildernis omgekom. Grenslyn gelowiges!

230 Moenie net so ver kom, sê, “Ek glo die Boodskap” nie. Jy moet die Boodskap gehoorsaam! Kom in Christus! Jy sê, “Wel, ek glo elke Woord wat gesê is, Broer Branham.” Dis goed, maar dis net—dis net in staat wees om te kan lees.

231 Neem die Boodskap, neem Dit in jou hart, dat jy die Teken moet hê, dieselfde Lewe wat in Christus was moet in jou wees. “Wanneer Ek Dit sien, sal Ek by jou verbygaan.”

232 Soos ons die groot end-tyd tekens op aarde sien vandag, weet ons dat dit so is. Nou kyk, ek het gewag hiervoor, vir 'n lang, lang tyd, vir hierdie Boodskap aan julle. Sien? En julle het die end-tyd tekens gesien. En ek het Dit gepreek aan julle, en Dit getoon aan julle, deur alles wat Christus gesê het. Is dit so? [Gemeente, “Amen.”—Red.] Sal julle dit erken? [“Amen.”] Ons is by die end-tyd. Ek sien niks wat oor is nie.

233 Julle sê, “Wat van die merk van die dier?” Hulle wie die Heilige Gees verwerp is alreeds gemerk deur die dier. Die straf sal later kom. Sien?

234 In Israel, wanneer die basuin geblaas het in die Jubeljaar, elke mens. . . Let julle Christus op, in die lees daarvan? Hy het net die helfte daarvan gelees, want net die helfte daarvan was van toepassing op daardie tyd. Sien? “Hy het My gestuur om die gebrokenes van hart te verbind, verlossing te preek, en so meer, sien,” maar, Hy, “en die jaar van welbehag van die Here.” Die res daarvan, Hy het nooit—Hy het dit nooit gelees nie; Hy het die

Boekrol neergesit, want dit is vir hierdie dag. Sien? Hy het net 'n gedeelte daarvan gelees, gedeelte wat Sy dag was.

²³⁵ Nou dit is wat Hy vandag gaan doen. Dit is wat Hy spreek, deur Sy gesalfde Gees, aan die kerk vandag. Nou is die uur. Nou is die tyd. Ontvang Dit, mense. Ontvang Dit!

²³⁶ Wat! Ons sien die groot end tye, die flitsende rooi ligte, oral oor. Op die natuur, ons sien die natuur die lig flits, “Die tyd is op hande.” Ons sien dit op die kerk, die lig flitsende. Sy is verdoem. “Die tyd is op hande.” Sy is in die wêreld. Ons sien dit op—op die uitspansel, op die see, op die nasies, op alles; in die son, maan, sterre. Tekens!

²³⁷ Ons sien die end-tyd tekens van die Heilige Gees teruggekeer op die mense. Soos dit was in die dae van Lot, hoe die Heilige Gees gewerk het deur daardie menslike vlees daar, dit was God gemanifesteer in vlees. Hoe God Homself kon beman, Homself in Sy Bruid in daardie dag, en dieselfde teken vertoon. Jesus het gesê dit sal dieselfde ding wees in die laaste dae. Ons sien dit. Ons sien dieselfde Pilaar van Vuur. Selfs wetenskap het die fotos van Dit geneem, en so meer. Ons sien die end-tyd tekens is op hande. Ons weet dis hier.

²³⁸ En dan, dit te sien, as julle my glo! [Broer Branham klop op die preekstoel—Red.] As julle my nie glo nie; glo die tekens, glo die Woord, want hulle spreek van wat ek julle vertel. As ek julle nie die Waarheid vertel nie, sal hulle nooit terugspreek nie. God sal nooit tot 'n leuen spreek nie. God spreek tot Waarheid. En hierdie Woorde getuig dat ek julle die Waarheid vertel. Hulle is die een wat getuig van die Boodskap wat ek preek. Nie alleen die Engel daar onder op die rivier daardie dag nie, wat gesê het, “jou Boodskap sal die tweede Koms van Christus vooruitgaan,” die werke self! As julle nie kan glo daardie Engel het die Waarheid gepraat nie; glo die werke, want die Bybel het gesê hierdie dinge sal teen die end-tyd gebeur. Hulle is Hulle wat getuig. Hulle is diegene wat luider spreek as my woorde of enigiemand anders. Dis Sy Woord. Hulle getuig van die tyd.

²³⁹ En ons sien hierdie groot, verskriklike end tekens op die mense, en tekens van die tyd, op die aarde, onrus tussen die nasies.

²⁴⁰ Ons sien Israel in haar tuisland. Die vaandel, die ses-sterpunt Ster van Dawid, wat vlieg, die oudste vaandel in die wêreld, die oudste vlag in die wêreld. Sy is 'n nasie. Sy is 'n regering. Sy is haar eie mensdom. Sy is in die volkebond van nasies. Sy, sy is, sy is al hierdie dinge. Sy is in die V.S. En sy het haar eie geldstelsel, alles. Jesus het gesê, “Hierdie geslag sal nie verbygaan totdat alles vervul is nie.” En, onthou, dieselfde nag dat Israel 'n nasie geword het, dit was die nag wat die Engel van die Here aan my verskyn het daar anderkant. Dis reg. Daar het ons almal dit.

241 Alles wys presies op die Waarheid. Ek het nie vir julle 'n leuen vertel nie. Ek het julle die Waarheid vertel, en God het getuig dat ek julle die Waarheid vertel het. Nou, onthou, ek is julle broer. Ek is 'n mens, sien. Ek is net 'n mens net soos julle almal, maar iemand moet Dit bring, iemand moet Dit spreek. Dit was nie my keuse nie; dit was Sy keuse. En ek het julle die Waarheid vertel, en Hy het terug getuig dat Dit die Waarheid is. [Gemeente sê, "Amen."—Red.]

242 Wanneer ons hierdie dinge op die aarde sien vandag, o, mense, hierdie is die laaste uur. Kry daardie Teken oor julle, so vinnig as julle kan; of, kom julle in die Teken, kom in die Teken. Soos ons die groot end teken sien, en die tyd op hande, wat ons waarsku, "Tyd is op hande."

243 O, neem hierdie ernstig! Ons behoort mekaar lief te hê. O, my! Ons behoort so in liefde te wees! Moenie ooit sleg praat teen mekaar nie. As iemand 'n fout maak, bid dadelik vinnig vir hom. Ons is saam hierin, met God. Ons is broers en susters. O, leef goddelik. Lewe, lewe soos dogters van God, lewe soos seuns van God. Lewe soet, minsaam, nederig.

244 Laat geen boosheid in julle gedagte kom nie, in julle denke nie. Net, verwerp dit net. As dit aan die deur klop, neem dit weg. Sê net, toon net jou Teken, hou net aan wandel, "Ek is onder die Bloed!"

245 Onthou, daar was baie van hulle wat gekom het by daardie vroue daardie aand, [Broer Branham klop op die preekstoel—Red.] sê, "Haai, Gertie, Lillie, iemand van julle, kom hierheen, ons gaan na 'n partytjie toe vanaand."

246 "H'm-'m! Ek is onder die bloed. Ek is onder die teken, om hier te bly. My liefde is aan my Maker. Dood is in die land vanaand."

247 En dood is in die land vandag. Oordeel is wagtende, sy is hangende. Atoom, en waterstowwe, en allerhande soorte van rampspoed, is wagtende vir die nasies.

248 En God is besig om Sy Kerk te beweeg, en het alles getoon. Ons het die Lam gehou nou vir 'n hele tyd, dopgehou, sienende wat Hy besig is om te doen, Sy natuur dopgehou en alles, maar nou moet die Teken toegepas word. Dit moet toegepas word. Dis die enigste ding. "Behalwe as 'n man gebore word deur die Gees, en van water, sal hy geensins ingaan nie." En behoort mekaar lief te hê. Gelowiges behoort hulleself van die wêreld af te skei. Moet dit net nie nou ligtelik neem nie.

249 Nou, julle mense wat luister na Hierdie, op band, julle vroue, julle mans, luister julle 'n minuut. As julle my ooit geglo het, moet julle Dit nou glo.

250 Dis tyd vir op te hou lol met mekaar. Glo die Boodskap van die Bybel! Glo Jesus Christus! En wees lief vir, en eer, en

respekteer mekaar. Manne respekteer julle vroue. Respekteer julle jul huise. Bring julle huis bymekaar, want, onthou, hierdie Lam was vir die huis, nie net een nie; vir die hele huis, ook, moes gebring word. Alles moes ingebring word. Ons behoort mekaar lief te hê. En gelowiges behoort hulleself van die wêreld af te skei.

²⁵¹ Let op, hulle het nie net saamgekom om oor die boodskap te praat nie. Hulle het saamgekom om die bloed toe te pas, om die teken toe te pas.

²⁵² Dis wat julle móét doen. Pastoor Neville, en aan hierdie gemeente, trustees, diakens, aan julle broeders, dis tyd dat ons al die dwaasheid van die wêreld neerlê, tyd dat ons alle ander dinge neerlê. Ons het genoeg gesien nou, totdat ons positief is, seker. En die Teken moet toegepas word. Sonder Dit, gaan jy omkom; jy moet omkom, dis die enigste ding.

²⁵³ O, moenie saamkom, sê, “Ek glo Dit” nie. Kom onder Dit, kom in Dit in! [‘n Publieke kortgolf transmissie steuring word gehoor—Red.] Hoe word dit gedoen? “Deur een Gees word ons gedoop in die Liggaam van Jesus Christus.” Almal glo, met julle hele hart. Sien? Hy was nie verantwoordelik vir enigiemand wat onder Dit uit is nie.

²⁵⁴ Wie was dit wat gepraat het? [Iemand sê, “Dis ’n kortgolf radio, Broer Branham.”—Red.] Kortgolf van bo? [“Kom deur die luidspreker.”] Deur die luidspreker. Het hulle dit daar binne? Ek het iemand gehoor. [“Broer Branham, ek dink dit was ’n kortgolf wat daar agter ingekom het.”] Kortgolf, ja. O, hulle—hulle het dit gekoppel. Ek dink hulle neem. . . O, na die motors? Verskoon my. Ek weet iemand het iets gesê. En ek het gedink iemand wou iets vir my sê, en hulle het dit nie gekry nie, julle sien, en dis die rede dat ek—ek gesê het wat ek het. Ek het gesien julle kyk rond. Ek het ’n stem gehoor. Ek het gedink iemand het opgestaan om iets te sê, en ek het nie geweet wat dit was nie. Nou, nou, dankie.

Maar, glo, kom onder Dit!

²⁵⁵ Israel het nie saamgekom, gesê, “Laat ons almal vandag oorgaan na Gosen toe nie. Ons sal na Gosen toe ry. Klim jy op jou kameel, en ons sal die ossewa neem. En ons sal die Joneses neem, hierso, en so meer, en—en die Goldbergs, en ons sal almal opgaan na—na Gosen. En weet julle wat? Moses gaan spreek vandag.” Dit was nie dit nie. Nee, meneer, broer! Dis, kom onder daardie bloed! Ja, voorwaar.

Nie om te praat oor Dit nie; kom in Dit in!

²⁵⁶ Een van hulle sê, “Jy weet, Mnr. Goldberg, ek weet waarlik dis die Waarheid.”

²⁵⁷ “Ja, broer, ek glo dit is die Waarheid. Ek weet dat dit die Waarheid is.”

“Mnr. Lavinski, wat dink jy daarvan?”

258 “Dis absoluut die Waarheid! Ek het die krag van Jehova God sien spreek. Ek het daardie paddas uit daardie land sien kom. Ek weet dat dit nie gebeur het totdat hy dit gesê het nie, en ek weet dat dit Jehova God is.” Nou, dis alles goed.

“Is jy besny?”

“Ja, meneer!”

“Is jy 'n gelowige?”

“Ja, meneer!”

259 En toe hy Pastoor Moses hoor spreek het, daardie dag, het hy gesê, “Maar julle móét onder daardie bloed kom, want God het gesê, ‘Die bloed is 'n teken.’ Dis 'n teken! Maak nie saak hoeveel jy geglo het nie, hoeveel jy besny is nie; dis 'n verbond wat God aan Abraham gegee het, en so meer, dis die verbond. Maar jy móét onder die bloed kom, dis 'n teken, want Hy het gesê, ‘Wanneer Ek die bloed sien, sal Ek verbygaan.’ Israeliet, of enigiemand!”

260 Dis denominasie of nie denominasie nie, enige een, jy moet onder die Bloed kom. Metodis, Baptis, Presbiteriaan, Pinkster, nie-denominasie, wat jy ookal is, dis vir 'n individu. Jy móét onder die Bloed kom. Moet nou nie net praat van Dit nie; ontvang Dit! Hoor my! Hoor my! In die Naam van die Here, hoor my! Sien? Móét onder die Bloed kom!

261 Hy was nie verantwoordelik vir enige persone van onder die bloed uit nie. God het dit duidelik gemaak dat almal van onder daardie bloed uit sou omkom.

262 Mag ek Sy Woorde gebruik? Almal buite Christus sal omkom. Hoe kom jy in Christus? Eerste Korinthiërs 12, “Deur een Gees!”

263 Nie, “deur een hands kud, deur een lidmaatskap, deur een denominasie” nie. Dis wat hulle dit probeer maak. Hulle mag dit doen.

264 “Maar deur een Gees word ons almal gedoop in een Liggaam.” “As 'n engel van die Hemel enigiets anders leer,” het Paulus gesê, “laat hom in vervloeking wees.” Dis die Boodskap, kom in Christus!

265 Kyk, enige persone buite die teken, God was nie verantwoordelik nie. En God is nie verantwoordelik vir enige persoon, groot of klein, populêr of onpopulêr, ryk of arm, gebonde of vry, manlik of vroulik; Hy is nie verantwoordelik vir enigiemand wat uit is onder die Teken verbond nie. Hy's nie verantwoordelik nie.

266 Jy sê, “Maar, O Here, ek het *dit* gedoen. Ek dryf duiwels uit. Here, ek het *dit* gedoen. Ek—ek het die Evangelie gepreek.”

267 “Gaan weg van My, julle wat ongeregtigheid werk. Ek het julle nooit eens geken nie.” Hy herken slegs die Teken.

268 Hoor julle Dit? Sê, "Amen." [Die gemeente sê, "Amen!"—Red.] Nou, so dis op julle. Hy . . .

269 Hier gesit in daardie woud nou die dag, en die mans het gewonder, gesê, "Hier is twee dae, jy het nie . . ." Ek het nie eens 'n eekhorinkie geskiet nie. Gesê, "Wat was verkeerd?" Sien, dis wat dit was. Sien?

270 Gesê, "Plaas dit op hulle, op hulle." Gesê, "Jy het gepraat—gepraat met My daaroor." Sien? Nou is dit in jou skoot. Dis in joune.

271 Hy sal niks herken behalwe daardie Verbond, van die Heilige Gees nie. En jy kan nie daardie Verbond ontvang behalwe as jy gered, gereinig, en dan gedoop is in die Liggaam nie. Hy sal nie.

272 Jy mag 'n nabootsing hê, jy mag goed voel, en *op-en-af* spring, in tale spreek, en dans in die Gees. Dit het nie een ding te doen met Dit nie. Hoor Dit, in die Naam van die Here! God herken dit nie. Heidene doen dit. Hekse doen dit.

273 Jy sê, "Ek's 'n geleerde. Ek doen *dit*, *dat*, of die *ander*." Hy gee nie om hoeveel geleerde jy is nie. Die duiwel is ook, sien.

274 Hy herken slegs die—die Teken. Dis die Boodskap van die uur! Dis die Boodskap van hierdie dag! Dis die Boodskap van hierdie tyd! In die Naam van Jesus Christus, ontvang Dit!

275 Nie 'n plaas- . . . plaasvervanger, iets wat die duiwel oor jou kan plaas nie; soos 'n valse liefde, om 'n man te maak 'n ander vrou buiten sy vrou lief te hê, of 'n vrou iemand anders buiten, of iets van hierdie aard, oneerbare ding. Dis nie ware liefde nie. Dis die duiwel. Dis sy werke. Dis iets wat hy aan jou probeer gee het, instelle; 'n blydschap, om te drink en goed te voel daaroor, sê, "Ek voel misrabel; ek sal uitgaan en my 'n kwart ["*quart*"—Vertaler] van drank kry, en vergeet daarvan." Dis 'n dood.

276 God is jou blydschap, God is jou krag. Om die Boodskap te ken, die Waarheid te ken, dis ons voldoendheid nou. Hy is my al-voldoendheid. In Hom, alle dinge wat ek nodig het is in Hom. Dis ons krag. "My hulp kom van die Here." Julle Christene, kyk na Hom vir julle blydschap, kyk na Hom vir julle krag, kyk vir Hom vir julle geluk. Hy is my vrede. Hy is my blydschap. Hy is my liefde. Hy is my Lewe. Dis 'n Verbond, die Teken op die deur!

277 Nie verantwoordelik vir een persoon nie, een persoon, maak nie saak wie jy is nie, Hy is nie verantwoordelik nie, van onder Dit uit nie.

278 En onthou, die hele familie was gekry, saamgebring. O, my! O, onthou!

279 Jy sê, "Wel, my pappa is 'n prediker. My broer! My pastoor! My . . ." Dit mag waar wees, ook, maar wat omtrent jou?

280 Onthou, alleenlik veilig wanneer die teken vertoon was! As 'n man hier was *hieronder*, en sy seun was oorkant die straat,

was hy in gevaar. Hy sou omkom. Sy pappa sou gered wees. Of, as die seun *hier* was, en sy pappa daar anderkant, sou sy pappa omkom. Slegs die teken! “Wanneer Ek die teken sien, sal Ek by jou verbygaan.” Dis die enigste ding.

²⁸¹ Jy sê, “Wel, my seun is ’n prediker.” Julle moeders sê, “Ek het die beste seun, of die beste dogter. Ek sê jou, hulle is die dierbaarste ding. Hulle was gevul met die Heilige Gees, en sulke liefde! Hulle is gehoorsaam. Ek het nooit so iets gesien nie!” Wat omtrent jou, mamma?

²⁸² Jy sê, “My mamma is die dierbaarste ding. Ek weet, as sy sterf, gaan sy Hemel toe, want sy het waarlik die Teken, Broer Branham.” Maar wat omtrent jou, sus? Die hele familie moet onder gebring word.

²⁸³ Is julle moeg! [Gemeente sê, “Nee.”—Red.] Ek... Dis twaalfuur... Net ’n minuut. Ek kan dit afsny en vanaand weer begin. [“Nee.”] Maar as julle—julle net ’n klein bietjie langer wil wag, ek sal probeer haas nou. [“Amen.”] Ek sal dit dadelik in plaas. Want, ek dink, reg nou terwyl julle onder die salwing daarvan is, sou dit beter wees as julle dit nou dadelik sou kry. [“Amen.”]

²⁸⁴ Alleenlik wanneer die Teken toegepas is! Dan, die hele familie moet onder daardie Teken wees, Bloed. Pappa en mamma, ek weet hoe julle voel. Ek het kinders, ook, ek moet hulle gered sien. Ek praat met myself vandag. Sien? Ek het broers. Ek het ’n suster. Ek het geliefdes. Ek—ek wil hulle gered sien, ook. Maar, onthou, sonder die vertoon van die Teken, sal hulle omkom. Daar is geen opstanding vir hulle nie. Dis reg. Hulle is weg. Alleenlik wanneer die Teken vertoon is!

²⁸⁵ Kyk, Josua, wens ons het tyd gehad om dit te lees. Skryf dit neer, Josua die 2de hoofstuk; gelowige Heidense [“Gentile”—Vertaler] hoer, Ragab.

²⁸⁶ O, ek wens net dit was omtrent nege uur. Ek sou hou—ek sou hou daarvan om dit te neem en julle net te wys hoe dit daar was, sien. [Gemeente sê, “Neem die tyd.”—Red.]

²⁸⁷ Hierdie hoer, Heiden, let op, haar hele familie. Sy was ’n gelowige. Haar hele familie moes onder daardie skarlaken strook kom, daardie teken. Hulle moes onder dit gaan, want hulle sou omkom. Hulle het gehoor van die toorn van God. Hulle het gehoor van die vertonende tekens en wonders van God tussen Sy mense, en hulle moes dit ontvang. Sy moes dit ontvang. God, vernietigende engel, was aan die kom. Hulle het dit geweet. En Josua was daardie engel. Hulle was in lyn.

²⁸⁸ En so is elke nasie, in die wêreld, in lyn van God se Oordeel!

²⁸⁹ Hierdie klein, ou hoer, sy het gehoor. Geloof kom deur gehoor! Sy het gesê, “Die hele land is ontstem deur julle.” Dis reg.

290 Nou, die spioene wat daar ingestuur was om voorbereidings te maak, en so meer, sy het daardie mans geëer. En, sy, sy wou gered word. Sy het gesê, “Ek weet dat julle God is God, en ek het gehoor watse groot dinge Hy gedoen het. Ek weet wat Hy gedoen het aan Og, en ek weet wat Hy gedoen het aan die verskillende nasies. En ek sien dat hulle wie Hom aanneem is gered, en hulle wie Hom nie aanneem nie word vernietig. En ek wil lewe,” het sy gesê. O, my! Daar het jy dit. “Ek wil lewe.” Want hulle het net . . . Let op, Jo- . . .

291 Jerigo het gehoor wat God gedoen het, maar hulle wou nie die waarskuwing neem nie.

292 En daar is nie ’n denominasie in hierdie land, rondom, wat nie gehoor het wat God doen nie. Hulle wil nie die waarskuwing neem nie.

293 Sy groot krag en tekens was vertoon. Wat Hy gedoen het, Hy het reg deur die Dooie See oorgegaan, asof dit op droë land was. Hy het veroorsaak, Hy het dinge geskep, en paddas gemaak, en luise, en vlooië om in die lug te kom; hulle geskep deur Sy Woord, deur Sy profeet. Dit was geen geheim nie. Hulle weet dit.

294 En Ragab het gesê, “Ek het dit gehoor. Ek wil nie omkom saam met hierdie ongelowiges nie. Nee, meneer!” Geweet oordeel moes dit volg, want hulle was reg in lyn. Sy het dit geweet. So, hulle het ’n weg gemaak vir haar om dit te ontvlug.

295 Hulle moes geglo het dat hulle eie groot denominasie van Jerigo in staat was om die toorn van God te weerstaan, sien, hulle eie groot denominasie.

296 Dis wat baie van hulle vandag dink. “O, God sal sekerlik nie dit doen nie.” Dis wat Satan vir Eva gesê het. “O, God sal sekerlik nie.” Hy sal, want Hy het gesê Hy sal, sien, en dis Sy Woord. Ja, meneer.

297 “Behalwe as ’n man gebore word!” “En hierdie tekens sal hulle volg wat gebore is!” Sien? “Hieraan sal alle mense weet dat julle My dissipels is,” en so meer, sien. Nou goed, wou dit gedoen het. O!

298 Wat het gebeur? Nou was hulle stilgemaak. “Geen herlewing gaan hier plaasvind nie. Ons denominasie sal nie so iets steun nie. Ons sal nie daardie soort van onsin in ons midde hê nie. Ek verbied enige van julle om na daardie diens toe te gaan.” Ha! Jerigo, reg in die lyn van die verdoemdes!

299 Maar daar moes ’n paar band ouens ingesluip het êrens, vir die predestineerde saad. Hulle het oorgesluip na haar huis en ’n paar bande gespeel. Sy het haar—haar eie huis ’n kerk gemaak, om die Boodskap te ontvang.

300 Hulle het hulle nog, julle weet. Die Boodskap het by die predestineerde Saad uitgekom, in elk geval. Ons weet nie hoe Dit daar gekom het nie, maar Dit het daar gekom, sodat die

Regverdiges nie sal omkom saam met die onregverdiges nie. God sorg daarvoor, vandag. Ja, op 'n manier sluip Dit in. Ons weet nie hoe nie. Alhoewel hulle Dit nie wil steun nie, maar daar is sekere Saad daar buite wat predestineer is.

³⁰¹ Enigiemand wat enigiets omtrent die Bybel weet, weet dat daardie hoer predestineer was. Sy was verseker! Sy het nie. . . Die Bybel het gesê, “Sy het nie omgekom met hulle wie nie geglo het nie.” Dis reg. Maar sy het die boodskap van die uur geglo.

³⁰² En God het haar 'n teken gegee, deur Sy boodskappers. Gesê, “Neem 'n skarlaken, rooi strook en bind dit aan jou. . .” Gesê, “Onthou, as jy nie daardie strook daar vasbind nie, of dit daar los nie, waarmee ons ontsnap het nie, is ons nie verantwoordelik vir ons eed nie.” En gesê, “As jy uit is van onder dit, is ons nie verantwoordelik nie.” O, my! [Broer Branham klap sy hande drie keer—Red.] “Ragab, elke predestineerde saad hier binne, gaan julle uit daar en gaan soek hulle. Kry jou pappa, jou moeder! Want, ons het pas uitgekom, onder daardie versoening, onder in Egipte, en alles wat ons nie onder daardie teken gehad het nie het omgekom. Ragab, ek gee jou 'n simbool. Dis 'n teken. En ek sê, in die Naam van die Here, as om te sê, as jy dit wil plaas! Ek is bekend daarmee, met die boodskapper. Ek is bekend met die engel van toorn, Josua. Hy's God se vernietigende boodskapper. Ek is bekend met hom, en hy weet dat daar 'n teken simbool móét wees. En hang jy dit daar, en ek sal jou verseker. Ek neem 'n eed.” En God het 'n eed geneem, ook, dat wat uit was onder dit sal omkom, en alles wat onder dit was sou lewe.

³⁰³ En nou, dieselfde eed is vandag, dieselfde ding, sien, “Ek sal julle nie laat vergaan met hulle wie nie die Boodskap glo nie.” En hulle. . .

³⁰⁴ Sy het gehoor die werke was gedoen, en sy het dit geglo. Maar, omtrent, sy was. . . Sy en haar vader, en 'n paar broers, of iets, was die enigste een wat dit geglo het, in die hele stad.

³⁰⁵ Sien hoe min dit is? Net een *hier* en *daar*, 'n klein familie sal uit 'n staat kom. Dit so? [Gemeente sê, “Amen.”—Red.] Presies nou, hier praat ons feite. Ons is. . . As julle gaan sien wat die teenbeeld is, moet julle eers sien wat die tipe was. Julle moet sien wat die skadu is, dan weet julle hoe die ware ding gaan lyk. Sien?

³⁰⁶ Sy krag was vertoon. Oordeel is in lyn. Hulle moet glo, om gered te kan word. Ja, meneer. En hierdie klein. . .

³⁰⁷ Hierdie kêrels het daar ingegaan, hierdie boodskappers, en—en het daardie predestineerde saad gevang wat geglo het. Sy het haar huis vir 'n kerk gebruik, om hierdie boodskappers te ontvang. Hulle wou hulle nie in hulle kerke toelaat nie. Nee, meneer. Sien? So sy. . .

³⁰⁸ Hulle sal jou nie toelaat nie, ook nie. Hulle skop jou uit as jy enigiets omtrent Dit sê. Ja. Sien?

Hulle het almal in haar stad, wat wou glo, onder die teken gekry.

³⁰⁹ Dis presies wat ons behoort te doen vandag. As jy 'n geliefde gered wil hê, beter jy hulle nou dadelik inkry. Sien?

³¹⁰ Toe God se toorn daardie groot stad vernietig het, het die teken simbool haar huis veilig gehou. Amen. Wat? Die simbool was op haar teken. . . Of, die teken was op haar huis, toe die res van die stad tot die grond toe geskud was. Wat was dit? Wat was dit? Josua, die boodskapper van God! God Homself het Sy boodskapper se boodskap herken. Amen! [Broer Branham klap sy hande twee keer—Red.] Dit het dit bewys! Dit het dit bewys. Hulle het die boodskap herken. Hy het Sy boodskapper se boodskap herken. En toe die hele res van die stad neergeskud het, het Ragab se skarlaken teken daar oor die deur gestaan, en die res van hulle was weg.

³¹¹ Toe, reguit na bo het die vernietigende engele gegaan en alles vernietig wat in die stad was, nie eens 'n stukkietjie van goedere was oor nie. Iemand sou 'n stukkietjie goedere neem, en moes vergaan daarmee, uit daardie denominasie. Het die hele ding geneem en dit vernietig! “Vervloek is die man wat dit ooit probeer bou. Sy eersgeborene sal sterf wanneer hy begin,” en so meer. God het dit vervloek soos dit was, daardie groot ding wat die gen- . . . die boodskap van genade en barmhartigheid [“grace” en “mercy”—Vertaler] verwerp het, gedink het hulle was veilig beskerm.

³¹² Baie mense dink, vandag, “Omdat ek aan die kerk behoort, is ek veilig beskerm.” Moet jy nie sulke onsin glo nie.

³¹³ Wanneer, “Die bloed sal 'n teken wees aan julle.” Die Gees nou is die Teken aan julle, die Lewe wat in die Bloed was.

³¹⁴ Selfde, laat ons dink dat, dieselfde teken wat hulle gebruik het in Egipte, dieselfde lewensteken wat in Egipte was, wat in Egipte was, God het dieselfde simbool daarbo gebruik. Josua, 'n volmaakte tipe van Jesus, was getrou aan die teken simbool wat sy boodskappers gepreek het. Josua, toe hy dit gesê het, hy het gesê, “Moenie daardie huis aanraak of enigiets daarin nie. Dis gereserveer vir die Here.” Amen!

³¹⁵ 'n Heiden, [“Gentile”—Vertaler] 'n hoer, straatloper, maar sy het gehoor en geglo, en sy het die teken toegepas.

³¹⁶ Maak nie saak hoe verval jy is in sonde nie, wat jy gedoen het nie, dit het nie een ding daarmee te doen nie. Pas jy die Teken toe. Dis vir jou. As jy in jou hart voel daar is iets wat trek, is Dit vir jou. Pas jy die Teken toe. En die groot Josu. . .

³¹⁷ Die woord *Josua* beteken “Jehova-saligmaker.” So ook *Jesus*, beteken 'n “Saligmaker.” En, Josua, toe hy geweet het sy boodskappers. . .

³¹⁸ Sy boodskappers het teruggekeer, en gesê, “Ek het jou bevele gehoorsaam. En daar was 'n vrou wie ons gevind het, toe ons die

bande gespeel het, jy weet. Ons het 'n vrou gevind wat geglo het. En ons het haar vertel, dat almal wat onder daardie rooi simbool daar anderkant sou kom, die teken, sou dit beteken. Nou het ek dit gepreek. Sal jy dit eer, Josua?"

"Ek het julle gestuur om dit te doen." Amen.

319 En dan wanneer, daardie, God het dit geëer, die huis het nooit neergeskud nie. En dan toe Josua daar gestaan het en die sein gegee het om die hele ding te vernietig, dadelik opgegaan, en Ragab en almal van haar mense het reggesit, en al hulle besittings, amen, amen, al hulle besittings was in die huis, veilig. Hulle het net daar gestaan, en het nie nodig gehad om by die venster uit te kyk nie. Hulle kon die Skrifte lees terwyl die geveg aan die gang was.

320 Sy het dadelik teruggekom en hofgemaak, die generaal van die geveg hofgemaak, en was opgerig, en het opgekom in Betlehem, en haar deel was toegeken daarin aan hulle. En sy het voortgebring 'n...sy het 'n beroemde seun voortgebring, en daardie beroemde seun het nog 'n beroemde seun voortgebring, en daardie seun het nog 'n beroemde seun voortgebring, totdat die groot, beroemde Seun gekom het. Reg terug, en aan deur Obed, en aan deur Jesse, en verder aan tot in Dawid. Dis reg, hoer Ragab, want sy het die boodskapper geglo. Sy het die teken toegepas, en haar huis was gered, of sy sou omgekom het daar onder waar sy was.

321 Luister noukeurig nou. O, sê, herken julle dit? Almal onder dit was gered in Egipte. Almal onder dit was gered in Jerigo. Almal onder Dit sal vandag gered word. Die bloed-gebonde, bloedlam, is 'n tipe van Jesus Christus.

322 In Hebreërs 13:10 en 20. Ek het nie tyd om dit te lees nie. Skryf dit neer. Ek was van plan om dit te lees. Dit word genoem "die ewigdurende verbond." Die Bloed van Jesus Christus word genoem "die ewigdurende verbond." Ja, meneer! "Ewigdurende verbond."

323 Waarom was dit nie genoem "Ewige verbond" nie? Omdat dit nie Ewig sou wees nie. Wanneer ons verlos is, dan is dit heeltemal verby. Dis 'n *ewigdurende*, wat beteken, "sekere hoeveelheid van tyd," totdat tyd uit is. Daar sal nooit 'n ander een wees nie. Wanneer tyd uitloop, sal ons geen verbond nodig hê nie. Maar totdat tyd uitloop, het ons die verbond nodig.

324 Nou, onthou, Hebreërs 13:10-20, 'n "ewigdurende verbond." God se Bloed-gebonde belofte maak ons vry van sonde. Amen! Daar is geen sonde in Hom nie; sonde, self, vlees.

325 Aanbid Hom en vertoon Sy beloofde krag! God se Bloed-gebonde, teken-gebonde, verbondsmense het die Gees van Jesus Christus hierin, dat, "Hy wat in My glo, die werke wat Ek doen, sal hy ook doen," vertoon die verbond. Sien?

³²⁶ Nuwe Testament! *Testament* beteken “verbond.” Dis reg, is dit nie, Dokter Vayle? *Testament* beteken “verbond.” *Die Nuwe Testament* beteken “die nuwe verbond.” Die Ou Testament was die oue, onder die lam, dat die lewe nie kon terugkeer op die gelowige nie. Die Nuwe Testament was die Lam van God, en Sy Lewe keer terug op ons. Bloed se Lewe! Sien? Bloed is Lewe in die Nuwe Testament, sien, Lewe is van die Bloed van die Lam, wat beteken die Nuwe Testament, nuwe verbond.

³²⁷ Dat, God, “Ná daardie dae sal Ek My wette skryf op die vleestafels van hulle hart.” Sien? Sien? “Nie op die steentafels, en ’n lam se bloed nie, waarvan julle moes sê, ‘Ja, ek—ek het die bloed *hier* gekry, nou wat sê dit moet gedoen word?’ Maar op die tafels van julle hart, sien, die Gees verbond sal Ek met die mense maak.”

³²⁸ En Dit vertoon Sy krag. Johannes 14:12, sê, “Hy wie in My glo, die werke wat Ek doen sal hy ook doen.”

³²⁹ *Nuwe Testament* is “nuwe verbond,” nuwe Lewe, toon Jesus het elke vereiste vir ons ontmoet wat God vereis het, om ons terug te maak, waarlik, seuns en dogters van God, onder die Bloed, waar daar geen veroordeling meer is nie.

³³⁰ Romeine 8:1, “Daar is daarom nou geen veroordeling vir hulle wie in is nie,” nie hulle wie Dit *glo* nie, “hulle wie in Christus Jesus is, wat nie wandel na die vlees nie, maar na die Gees. En My Woord is Gees en Lewe.” Sien? O, kon ek nie ’n teks daarvan neem en omtrent ’n paar uur langer bly nie. Maar ons sal daaroor haas, julle sien.

³³¹ Geen veroordeling meer nie, vry van sonde, vry van die sorge van die wêreld, geen veroordeel. Waarom? “Aan hulle wat, deur een Gees, gedoop was in een Liggaam.” Daar was die Bloed van die Lam toegepas. Die God van die Hemel het jou aangeneem, en jou. . . Sy Lewe is in jou, en julle is seuns en dogters van God.

³³² Jou karakter is God se karakter. Wat is dit, ’n klein omstoot? Nee, meneer. God is ’n God van oordeel. Hy is ’n God van korreksie. Dit moet op die lyn wees. Niks anders sal doen nie. Dis die soort van karakter wat jy is, want jy is die karakter van jou Vader. Sien?

³³³ Wat? Die lewe, let op wanneer (dit) die lewe geneem is, vir die bloed. Sien? Die lewe self is geneem. Sien? Die lewe, is geneem, vir die bloed. Sien? Die bloed was toegepas, en die lewe kon nie op die gelowige kom toe nie, vir die lewe van ’n dier nie. Nie die lewe. . .

³³⁴ Maar, sien, instelle van ’n menslike wese, was dit ’n super, super, super menslike Wese. Sien? En dit maak die menslike wese nou nie net ’n menslike wese nie, maar hy’s ’n seun en dogter van God van die super, super, super, super, super Lewe wat in Hom was, keer terug op jou; en verander jou van ’n sondaar, en die dinge van die wêreld, ’n kerk lid, en ’n denominasie ganger, na ’n

wedergebore Christen, gevul met die Gees; die Lewe van God net vloeiende vanuit jou, soos vonke van 'n aambeeld, soos jy wandel, vol van deugszaamheid, en liefde, en sagmoedigheid, en soos die Heilige Gees beweeg, sprekende. O, my! Daar het jy dit. En met (die wat?) die hoor van die Boodskap, dophou van die Pilaar van Vuur, en die blye versekering, “Ek het oorgegaan van dood tot Lewe.” Let op, daarom, geen veroordeling hoegenaamd nie.

335 “As ons harte ons nie veroordeel nie, dan het ons ons petisie, sien, ons weet.” Maar as sonde in ons hart is, dan veroordeel dit ons, ons—ons kan net sowel nie eens begin nie. Sien? Jy móét vry word van sonde. En die enigste manier waarop jy vry kan word van sonde is kom in Hom. Dis die enigste bedekking wat daar is vir sonde, is Christus.

336 Onthou, die verbond Bloed, die verbond Bloed word nie herken sonder die Teken nie. Jy kan nie. Jy sal nie. Jy sê, “Wel ek—ek is gereinig van dinge.” Dis nie die Teken nie. Dis die Gees, is die Teken, die Gees van Christus op jou. Glo dit!

337 Nou, kyk, die Woord verseker ons van die belofte. Al hierdie is tekse wat ek hier neergelê het. Hou net aan preek heel dag, lyk so, sien, daarop. Sien? Die Woord verseker ons van die belofte, want Dit is die belofte. Die Woord is die Belofte, en die Woord is die God, en die Woord is—is ons s'n. En ons word die Woord, en die Woord word ons. “En as julle in My bly, en My Woord in julle,” dan, sien, word dit net een hele groot familie. Sien? Dit verseker ons. Want waarom? Wel, dis deel van ons. Sien? Sien? Sien, Dit word deel van ons. Wat 'n teks! Nou goed. Verseker ons, die belofte.

338 Die Teken is die simbool dat die aankoop gemaak is en aanvaar is. Nou, jy kan nie die teken van die spoorweg reisgeld kry totdat jy die prys betaal nie; en die enigste manier waarop jy die prys gaan betaal is om dit te betaal. Dis reg. Wat? Glo Dit. Aanvaar Dit. Volle gehoorsaamheid aan die hele Woord van God sal jou geregtig op die Teken. Volle gehoorsaamheid! Nie die deel van Dit so ver as jou denominasie gaan nie, maar alles van Dit. Volle gehoorsaamheid aan die Woord, wat Christus is, bring jou in Christus in.

339 Nou wat as jy net heeltemal in is, maar jou voete hang uit? Wat as jy heeltemal in is, met hande wat uithang? Amper alles van ons in, maar die hart hang uit? Sien? Sien? Die hart is nog in die wêreld? Sien? Maar ons doen dit nie.

340 Volle, algehele gehoorsaamheid plaas jou en die Woord Een. Jy glo Dit, elke deeltjie. En alles van Dit is in jou, en jy let op hoe Dit deur jou werk.

341 Jy gaan nie saam met 'n spul tekere ganery nie. Sien? Jy is 'n Christen. Maak nie saak wat enigiemand sê nie, hulle sal jou nooit aanraak nie. Jy is in Christus. Jy is so veilig as jy kan wees.

342 Wanneer dood aan die deur klop, het dit geen houvas nie, sien, glad nie. Waarom? Dis net oorstap vanuit *hier* tot Daarin.

343 Ouderdom beteken niks nie. Jy het reeds verby ouderdom gegaan. Jy's in Ewigheid, want jy is in Hom. Hy is Ewig. Beteken niks nie, of jy jonk is, oud, middeljarig, of wat jy ookal is nie. Mooi, lelik, kort, vet, wat, dit maak niks saak nie. Dit maak nie.

344 Jy gaan nie rond, en al hierdie ander dinge nie. Jy, jy het dit reeds agtergelaat. Jy is dood. Jou lewe is verborge in God deur Christus. Jy is verseël daarin deur die Heilige Gees, wandelende in Christus. Die enigste voorwerp wat jy sien is Christus. Dis al. Dis al, jy wandel. Maar, o, my! Geen wonder ons het altyd daardie liedjie gesing nie!

Vul my weg elke dag met liefde,
 Soos ek wandel met die hemelse Duif;
 Laat my gaan altyddeur, met 'n lied en 'n
 glimlag,
 Vul my. . .

345 Laat my 'n broer wees. Laat my die voorbeeld lewe van wat Christus gesê het 'n man behoort te wees. Laat my 'n broer wees teenoor 'n broer, 'n broer teenoor 'n suster. Laat my 'n—'n prediker wees teenoor die predikers. Laat my 'n voorbeeld wees van voorbeelde. Laat my aan die wêreld toon dat hierdie Woord Christus is. Die enigste manier waarop ek dit kan doen is kom in Hom. Want, ek kan dit nie myself doen nie, jy kan dit nie doen nie. Maar laat die Woord en jy Een word, dan lewe Dit Ditself uit. Jy is 'n wandelende sendbrief van Jesus Christus, wanneer Hy algehele kontrole het, kontrole oor jou, om elke Woord te maak. . .

346 As Hy *hierdie* kant toe kom, “Ek wil Dit doen,” en jy sê, “Nee, nee, ek glo nie Dit nie,” sien, is jy nog nie in die Woord nie. Sien?

347 Vol, nou let op, volle, nou, volle gehoorsaamheid aan die hele Woord van God geregtig ons tot die Teken. Dan wanneer ons bid, bid, moet ons die Teken hê om met ons gebed voor te lê.

348 As jy sê, “Ek bid, Here, maar ek het nie werklik. . .” Wel, jy het nie. Mag net sowel stop, sien, om. . . Gaan voort, eers, kry die Teken, sien, want daardie Teken is wat Hy sal herken. Sien? Ja, meneer!

349 Wanneer ons bid, dan moet ons die Teken voorlê, “Here, ek het U gehoorsaam, ten volle. Ek het bekeer van my sondes. Ek voel dat U my vergewe het. Ek was gedoop in die Naam van Jesus Christus. Die Heilige Gees is op my. Nou het ek 'n sekere ding nodig vir U heerlijkheid. Here, ek vra daarvoor. Dis nou myne.” Dan is daar iets wat *hier* agter anker, “whew-whew,” dis joune. Dit is gedaan. Dan is dit alles oor. Dis alles oor. Dis afgehandel. “Ek vra vir *hierdie*. Ek vra daarvoor. Ek moet dit hê. Sien? Sien? Ek—ek wil dit hê vir U heerlijkheid.” Sien? Wel, dis dit, dan gee

Hy dit net aan jou. Dan weet jy dis joune. Dis hoe dit is, ons kinders, so aan, ons pas die Bloed toe, glo dit. Dis al. Nou goed.

³⁵⁰ Wat doen Hy dan? Wanneer jy het, die Teken kan voorlê met jou gebed, wys Dit dat jy ten volle gekom het tot die gehoorsaamheid van die hele Woord van God. Wanneer jy die Teken het, wys dit dat jy elke Woord gehoorsaam het. Dan, is jy en die Woord Een, jy vra net vir die ding waarvoor jy vra. Sien? Sien? Dan, wel, jy weet.

³⁵¹ As ek aan *hierdie* sê, “Hand, gehoorsaam jy my, reik uit vir daardie sakdoek!” Dit doen dit. Sien, hand het my gehoorsaam. Waarom? Dis deel van my. Sien?

³⁵² Dan wanneer jy en die Woord een word, elke belofte, ere aan God, elke belofte is joune. Dit gehoorsaam jou. Dan wil jy oplet wat jy wil doen. Jy sal nie jou hand in ’n vuur sit, net om te sê, “Sien my dit doen” nie. O, nee, nee! Sien? Maar as daar iets in daardie vuur is, waarvoor ek móét reik, sal dit my gehoorsaam. Sien? Sien? Dis reg. Sien, jy wil oplet wat jy doen.

³⁵³ Dis die rede waarom die Heilige Gees spaarsamig uitgee, en dinge, julle weet wat ek bedoel, want sommige. . . Jy wil nie hê dat. . . ’n Ware diensknecht van God wys nie af met Dit nie, julle sien. Dis dit. Dis ’n vertoning maak.

³⁵⁴ Wanneer ons bid, lê ons die Teken voor. Dit toon ons het ten volle gehoorsaam.

³⁵⁵ Paulus vertel ons, dat, “Die bloed spreek.” Dit, enigiemand weet dat die bloed is, eintlik, ditself, kan nie spreek nie. Dis ’n chemie. Is dit so? Hoeveel weet dit? [Gemeente sê, “Amen.”—Red.] Maar hoeveel weet dat die bloed spreek? [“Amen.”] As julle dit wil neerskryf, Genesis 4:10. God het gesê, “Wat van jou broer?” Gesê, “Sy bloed roep van die aarde af, teen jou.” Amen! Is dit so? Sy bloed spreek. Halleluja! [Broer Branham klap sy hande drie keer]. God het gesê, “Wat van hom?”

Hy het gesê, “Is ek my broer se oppasser?”

³⁵⁶ Gesê, “Sy bloed roep uit. Sy bloed roep uit.” [Broer Branham klop ses keer op die preekstoel—Red.] Dis ’n teken. Dis ’n teken, dat hy doodgemaak was. Sy bloed het uitgeroep teen hom.

³⁵⁷ Nou, as julle dit kry in Genesis 4:10, dan in Hebreërs 12:24, begin lees. In Hebreërs 10, 12:-4. Gesê, “Die Bloed van Jesus spreek van beter dinge as dié van Abel.”

³⁵⁸ Sien, Abel, hy was ’n regverdige man. Hy het gesterf. Hy het gesterf, onskuldig, want hy was in die Weg. Hy was in die Weg, gestaan vir die ware openbaring wat hy gehad het. Hy het gespreek. Dit het uitgeroep! Die regverdige bloed van Abel het uitgeroep teen Kain.

³⁵⁹ Maar die Bloed van Jesus Christus, het nie alleenlik uitgeroep nie, Dit het verlos! Amen! “Dit spreek beter dinge.” Dit maak julle seuns en dogters. Dit verberg jou van die toorn

van God. Sien? Die bloed van Abel kon nie vir Kain verberg nie, sien, maar die Bloed van Jesus kan. Amen!

³⁶⁰ So, ou Kain, kom uit vandag, as jy 'n vervolger teen die Woord was, en sê, "Dae van wonderwerke is verby. Hierdie Ding is alles onsin, en dinge."

³⁶¹ Dit roep uit, julle sien. Die Bloed van Jesus Christus roep uit, maar daar is vergifnis in Dit as julle Dit net wil aanneem. Wens ons kon 'n bietjie langer daarop bly, sien, "Bloed spreek beter ding."

³⁶² Glo, vir veiligheid. Pas dan toe, sien. Glo vir... Hier is waarvoor jy wil glo. Sien, jy wil jou eie veiligheid hê. Glo jy vir jou veiligheid, en pas dan die Teken toe vir die hele familie. Sien? Jy sê, "Hoe kan ek dit doen?" Eis Dit! As Dit op jou gewerk het, dan word jy en die Woord een. Amen! Amen! Sien? Sien, Dit werk vir albei van julle. Jy en die Woord is een, pas Dit dan toe op jou kinders, pas Dit toe op jou geliefdes.

³⁶³ Soos Ragab gedoen het, sy het die teken toegepas op haar vader, sy het dit toegepas op haar moeder, sy het dit toegepas op haar broers en susters, en het hulle almal ingekry.

³⁶⁴ Pas jy Dit toe, sê, "Here, ek gaan agter my seun aan. Ek gaan agter my dogter aan. Ek eis haar! 'Satan, laat jy haar los!' Ek gaan agter haar aan. Ek pas my Teken toe, die Heilige Gees. O Heilige Gees, wat binne in my lewe, vang my dogter daar. Ek gaan na haar toe nou, met U salwing op my." Hy sal dit doen. Amen.

³⁶⁵ Dis wat hulle gedoen het in Egipte. Dis wat hulle gedoen het in Jerigo.

³⁶⁶ As julle 'n ander een wil lees, Handeling 16:31. Paulus het vir die hoofman oor honderd gesê, "Glo! Ek is die boodskapper van die uur. Glo in die Here Jesus Christus, jy en jou huisgesin sal gered word." Is dit so? Glo vir jou huis, bring hulle almal onder. "Nou het jy die God van die Hemel 'n wonderwerk sien doen. Dis voor die oordeel. Glo jy dit?"

"Ja! Wat kan ek doen?"

³⁶⁷ Hy het gesê, "Staan op en word gedoop." Paulus het hom uitgeneem en hom gedoop, gesê, "Glo nou in die Here Jesus Christus, en jy en jou huisgesin sal gered word."

³⁶⁸ Glo wat? Glo die Here Jesus Christus, vir jou huisgesin, pas die Teken toe op jou huis.

³⁶⁹ Wat doen jy dan wanneer jy Dit op jou huis toepas? Gooi al die gemors uit. Kry al die kort rompe, en die kortbroeke, en die kaarte, en die sigarette, en televisies, en wat ookal nog, en skop hulle by die deur uit, wanneer jy die Teken gaan toepas; sal nie staan daarvoor nie. Ja, meneer. Neem dit alles uit. Al die danse, en partytjies, en ruk-en-rol, en ou vulgêre koerante, en die goed wat van die wêreld is, skop dit by die deur uit, sê, "Ons maak hierdie plek hier rond skoon."

370 Soos Jakob gedoen het, hy het gesê, sy vrou vertel en almal van hulle, gesê, “Was julle klere en alles. Sit daardie gode weg.” Amen. Jo- . . .

371 Weet julle wat Josua gesê het voordat hy oorgegaan het? Hy het gesê, “Was julle klere; kom nie by julle vrouens nie, en so meer, en maak gereed, want binne drie dae sal ons die Jordaan oorsteek.” Amen. Hy het gereed gemaak, het die teken toegepas. Amen. Dis dit.

372 Maak gereed. Pas Dit toe. Glo Dit. Maak skoon. Laat jou kinders, laat jou familie, laat jou geliefdes, Dit in jou sien. Dis reg. Dit sal effek neem. Ja, meneer!

373 Pas dan die Teken toe in gebed, met—met—met konsiderasie, met glo. Pas Dit toe met sulke liefde, en so meer, totdat jy weet dit gaan plaas, dit gaan plaasvind. Dis al. Pas Dit toe in vertroue, glo Dit gaan help. Wanneer jy met daardie kind praat, wanneer jy met jou man praat, met jou vrou praat, met hierdie geliefde praat, glo dat Dit gaan help. Staan net daar, en sê, “Here, ek het hulle geëis. Hulle is myne. Ek kry hulle vir U, Here.”

374 Pas Dit toe, en skep daardie atmosfeer rondom jou, dat hulle net reg in Dit sal val. Sien? O, jy is, jy is, as jy die Teken het, skep jy ’n gees rondom jou, ’n krag, dat wanneer jy stap, mense sal weet dat jy ’n Christen is. Hulle hou daarvan vir jou om iets vir hulle te sê. Hulle glo jou woord. Wat jy sê, hulle hou vas aan dit. Sien? Dis dit.

375 Pas die Teken toe, wandel dan met Dit. Eis jou huisgesin. Jy moet dit nou doen. Hierdie is aand tyd. Nou, julle het ’n lang tyd geluister, nou hierdie is die aand tyd. Dis toepassing tyd nou. Die toorn sal tref, een van hierdie dae, dit mag te laat wees dan. Sien? Pas die Teken toe, met vertroue.

376 As julle dit wil lees, lees iets hier, my Skrif wat ek neergeskryf het vir hierdie, is lees Efésiërs 2:12, en as julle dit wil neerskryf. Let op, in Efésiërs 2:12, wanneer julle dit lees, dis wat dit sê. “Dat ons nie dooie werke dien nie, maar ons dien ’n lewende God, met lewende werke.” Amen! [Broer Branham klap sy hande twee keer—Red.] O, my! Met lewende werke, lewende tekens. Glo julle in lewende tekens? [Gemeente, “Amen.”] Skryf ook neer, Hebreërs 9:11-14, as julle dit wil neerskryf. Lewende tekens, lewende werke, pas dit toe!

377 Nie dooie gelowe [“creeds”—Vertaler] nie, “Ek sal my seun oorneem kerk toe en sien dat hy aansluit by die kerk.”

378 ’n Goeie Christen seun hier, ’n goeie vriend, ou maat, ’n ware ou, hy—hy het hierheen gekom, was gedoop. Sy moeder het gesê, “Ek wens jy het na ’n groter kerk toe gegaan, as jy wou—gedoop wou word.” Sien? Sien, hy wou net nie ou dooie gelowe [“creeds”—Vertaler] en dingde gehad het nie. Sien?

379 Ons dien nie dooie gelowe en dooie gode nie. Ons dien 'n lewende God Wie se Bloed gestort was daardie tyd, en die Teken was toegepas op ons, dat ons ook lewe. Amen. Ja, meneer!

380 Moenie dooie gelowe dien nie. Hulle ontken selfs sulke dinge as die Teken. Hulle sê, “Die dae van wonderwerke is verby. Daar is geen so ding as die doping van die Heilige Gees nie.” Waarom by iets soos daardie aansluit? Sien? Moenie dit doen nie.

381 Pas die Teken toe, dan, “dien die lewende God,” vir lewende werke, lewende tekens; tekens wat die siekes genees, die dooies opwek, dinge voorspel, in tale spreek, interpreteer, elke keer volmaak reg, profeteer en sê *hierdie* en so 'n ding sal gebeur, toon tekens in die Hemel bo, en op aarde, tekens en wonders, amen, spreek presies wat die Bybel gesê het sal plaasvind. “Dien die lewende God,” pas die Teken toe!

382 Moenie na daardie kerke toe gaan en aansluit by daardie dooie werke en dinge soos daardie nie, want hulle glo nie eens in sulke dinge as teken nie. Maar ons wie glo, amen, weet dat. . . Hulle sê, “Daar is geen so 'n ding as 'n teken nie. Dit, o, o, dis onsin. Wat hulle daarbo van praat, is gekheid. Waarlik, daar is geen so 'n ding nie. Wel, julle vroue daar, o, julle—julle, wel, julle moet nie. . . Wat's julle kleredag. . .?” Dit het. Die Bybel het so gesê. “Wat het julle hare enige. . .?” Die Bybel het so gesê.

383 Dis, dis net die verskille, sien. “Raak nie aan, hanteer nie, smaak nie.” Hy is God. Sien? Nou, dit meen wel iets.

384 Nou, hulle dink dis gekheid. Maar aan ons wie glo en die Waarheid ken, ons weet Dit is Sy lewende Teenwoordigheid, want Dit doen dieselfde dinge as wat Hy gedoen toe Hy hier op aarde was. Amen.

385 “O,” sê hulle, “hulle verbeel net hulle sien die Pilaar van Vuur.” O, nee! O, nee! Ons verbeel niks nie.

386 Hulle het gedink Paulus het Dit ook verbeel. Egipte het gedink Israel het Dit verbeel, maar Dit het hulle na die beloofde land geneem. Ja, meneer! Ons het nie. . .

387 Hebreërs 13:8, julle weet, “Jesus Christus dieselfde gister, vandag, en vir altyd,” as julle dit skryf, neerskryf, sien, dat, “Hy's dieselfde.” Dit—dit is nie—dit is nie selfde. . . soort verbeelding nie.

388 Wanneer ek hierdie Skrifte skryf wat ek neerskryf hier, weet ek waar die Skrifte is, en dis hoe ek by dit gekom het. Sien?

389 Weet dit is Sy lewende Teenwoordigheid, want Hy doen dieselfde in hierdie Gees. Nou, as dit uitgegaan het in 'n soort geloof of denominasie, weet ons baie gou dit was nie Christus nie. Is dit so? [Gemeente, “Amen.”—Red.] As ek julle gelei het in 'n soort geloof of iets, soiets, sou ek gestuur wees van 'n denominasie. Maar ek bring julle nie gelowe [“creeds”—Vertaler] nie, en ek leer julle nie denominasies nie. Ek leer julle die Woord

van God, wat die krag is van die opstanding van Jesus Christus gemanifesteer, nie alleen vir my nie, maar vir wie ookal wil. Sien? Dat jy. . .

³⁹⁰ Jy is my broer. Ek is nie 'n groot persoon, en jy 'n klein persoon nie. Ons is almal klein persone in God. Sien? Ons is Sy klein kindertjies. Ons weet niks, wat ons werklik behoort te weet nie. Hy laat ons weet soos Hy wil, en ons is dankbaar teenoor Hom vir wat ons wel weet van Sy seëninge. En ek deel hierdie nie met myself nie; ek wil dit met julle deel. Sien? Ek wil julle in Dit hê, en ek wil dat julle hierdie Teken moet ontvang. En as julle dit nie gedoen het nie. . . Baie van julle, meeste van julle, het dit alreeds gedoen. Maar as sommige van julle dit nie gedoen het nie. . .

³⁹¹ Sien, ek praat op band, ook, verstaan julle. En baie van dit. . . En ek sê nie hier in die kerk nie; ons het almal uitgekóm, veronderstel. Maar daar mag duisende keer duisende wees wat die band sal hoor, sien. En, dit, dis 'n bediening. Daar sal iemand wees om in Jerigo in te sluip, julle weet, met 'n band, so ons wil—ons wil daardie predestineerde Saad vang wanneer dit daar ingaan, sien, want die toorn is aan die kom.

³⁹² Weet dat dit die Teenwoordigheid van die lewende God is, bewys dat God Hom opgerig het ooreenkomstig Sy beloofde Woord. “'n Klein tydjie en die wêrld sal My nie meer sien nie. Jerigo, Egipte, hulle sal My nie meer sien nie. Tog sal julle My sien, want Ek. . .” “Ek,” die persoonlike voornaamwoord, word altyd na verwys, sien. “Ek sal met julle wees. Ek is die Teken. My opstanding is die Teken. Die werke wat Ek doen sal julle identifiseer, sal My in julle identifiseer.”

³⁹³ “Soos dit was in die dae van—van Lot, so sal dit wees in die koms van die Seun van die mens, wanneer die aand Boodskap uitgaan.”

³⁹⁴ “Want dit sal Lig wees teen die aand tyd. Net omtrent die aand tyd, sal die Lig aankom.” O, ere aan God! Maak my voel asof ek deur 'n troep kan hardloop en oor 'n muur spring. Sien? Sien? “Dit sal Lig wees teen die aand tyd.” Dis reg. Die profeet het so gesê.

³⁹⁵ “Ek sal met julle wees. Ek sal in die Luther tydperk wees; Ek sal in die Wesley tydperk wees; Ek sal in die Pinkster tydperk wees; maar reg teen die aand tyd, sal dit Lig word.” Die denominasies sal weg vervaag, en dan sal die Teken toegepas word. En al hierdie wat eerlik in hart is, af daardeur, sonder—sonder julle sal hulle nie—nie volmaak word nie. Maar in julle. . .

³⁹⁶ Dis soos die hoof moet gaan, om die voet te neem. Die hoof moet gaan, om die hand te neem. Die hoof moet gaan, om die hart te neem. Die hoof moet gaan, om die mond te neem. Sien, die hoof moet gaan.

397 En nou is ons by die tyd waar die teken toegepas was op die bo-drumpel van die deur, sien, en op die poste. “En dan wanneer Ek die bloed sien, wat ’n teken is, sal Ek by jou verbygaan.”

398 Ek sal nou haas, net so gou as ek kan nou. Net omtrent vyf minute nog, of tien, sal ons klaar wees.

399 Bewys dat God Hom opgerig het uit die dode. Glo julle dit? [Gemeente sê, “Amen.”—Red.] Hy lewe tussen ons vandag. En daardie “Ek” is Christus. En daardie “Ek” is met ons tot die einde van die . . . dis net *voleinding*, wat beteken, “die einde van die wêreld.” “Ek sal wees tot die einde van die wêreld,” volgens Sy beloofde Woord. Hy het dit belowe. “En die werke wat Ek doen sal julle ook.” Dis nie onsin vir ons nie. Dis die Teken. Dis die Teken.

400 Ons aanvaar hierdie heilige Bloed slagoffer. Ons aanvaar Sy geofferde Bloed, gee dan . . . Hy wat ons die Lewe gee, die Teken, ’n seël van Sy belofte. Efésiërs 4:30, het gesê, “Bedroef nie die bloed nie”? Nee. “Bedroef nie die Heilige Gees nie, waardeur julle” [Broer Branham wag, laat die gemeente kwoteer, “geseël” is,] “verbond mee gemaak is, weggesit . . .” Julle is ’n verbond mee gemaak. Julle is. ’n Teken, die Heilige Gees, sal die seël wees. Wanneer enigiets geseël is binne in ’n seël, beter jy dit nie breek nie. Kan dit nie breek nie, jy, nie God se Seël nie. Nee. Sien? Want julle is . . . “Bedroef nie die Heilige Gees van God nie, waardeur julle geseël is tot die dag van julle verlossing, wanneer die liggaam opgerig word.”

401 Dis ’n saad, ’n teken dat die saad ontkiem is met Ewige Lewe, “Zoe, ‘My Eie Lewe,’ en Ek sal dit weer oprig teen die laaste dag.” En soos jy wandel, het jy vertrou dat die Lewe van Christus in jou is, en jy is in Hom. “Deur een Gees is ons almal gedoop in een Liggaam, en geseël daar deur die Heilige Gees,” tussen hierdie gelowiges soos hierdie, “tot die dag dat Jesus ons oprig.” O, my! Pas die Teken toe. Dis wat dit vir ons beteken. Ons verwag hierdie Slagoffer om ons Lewe te gee, en Dit doen dit. En Dit gee ons die Teken, en ons pas die Teken toe, wat die Seël is totdat . . . Terwyl—terwyl ons deelgenote is van Hierdie, wat ’n groot ding is dit, deelgenote, gedoop deur hierdie een Gees, in daardie een mist- . . . fabelagtige Liggaam.

402 Het ek daardie woord reg gesê, *fabelagtige*? [“mythical”—Vertaler] Mistieke, mistieke [“mystical”—Vertaler] Liggaam, mistieke Liggaam van Jesus Christus. Sien, die Heilige Gees het gesê, “Jy sê dit verkeerd.” ’n Stomme soos ek, maar Hy het gesê, “Jy sê dit verkeerd,” Ek het dit “*fabelagtige*” genoem, wat mistieke Liggaam van Jesus Christus is, sien, die mistieke Liggaam van Jesus Christus. Ek het nie . . . Ons het nie ’n geleerdheid nodig nie; ons het die Heilige Gees nodig. Hy is die Een. Sien? Hy is die Een. Ja, sien, dit mag iemand dalk êrens laat struikel het, sekere geleerde, nou ek hoop hy kry dit reg. Die

mistieke Liggaam! Dit sal wees vir iets, want Hy sou dit nie gesê het nie. Sien? Hy is reg hier nou. Hy is reg hier by die preekstoel. Hy is reg daar. Dis Hy. Sien? Sjoe!

⁴⁰³ En in Hom is geen dood nie. In Hom is geen verdriet nie. In Hom is geen afmatting nie. In Hom is geen sonde nie. In Hom is geen siekte nie. In Hom is geen dood nie. Ons is in Hom! As Satan jou iets probeer gee, soos siekte, neem net jou Teken en pas Dit toe. O, My! Neem jou Teken en pas Dit toe, dat jy 'n gekoopte produk van Jesus Christus is. Die Teken staan dat jou reisgeld betaal is.

Hy sê, “Wanneer jy sterf, is jy verlore.”

⁴⁰⁴ Sê, “Jy’s verkeerd. Ek het die gekoopte produk. Ek is ’n gekoopte produk. Ek het die Teken.”

“Wat is die Teken?”

⁴⁰⁵ Hy weet wat Dit is. Moenie, moenie met hom speel nie. Hy weet wat Dit is. Nou, jy mag met sommige van hierdie predikers praat, en hulle sal argumenteer met jou. Nie Satan nie; hy weet beter. Sien? O, ja. Hy kom teen dit, twee of drie keer, julle weet, en het ’n fout gemaak, van temptasie. Satan weet waarvan jy praat. Wys net daardie Teken, hy sal vlug. Ja, meneer.

⁴⁰⁶ Want, wat is dit? Dis ’n verseëlde produk. Hy kan dit nie oopbreek nie, en iets daarin gee wat nie reg is nie. Sê, “Neem jou hande af! Ek’s verseël.” O, my! ’n Verseëlde produk! Ja, meneer! Jy is gekoop. Hou die Teken oor jou onbeweeglike geloof in Sy belofte, aanskou hoe hy wyk. “Die effektiewe vurige gebed van ’n regverdige man het groot krag!” Sien? Sien? Neem daardie Teken. Dis waarvoor Dit is. Satan is daar om jou te tempteer.

Hy was in Egipte, om te tempteer.

⁴⁰⁷ Wel, julle weet, daardie dag toe Ragab daardie hoer . . . Die hoer daardie strook neergelaat het, daardie strook, stel ek my voor sommige van daardie soldate het gelag en gespot, gesê, “Daardie mal ou vrou daarbo! Sy is van haar kop af. Kyk, sy het dit daarin. Ha, ha, ha! Waarlik, het julle ooit van so iets gehoor? Wel, Dokter Jones het gesê, hieronder, ‘Daar is niks daaraan nie.’” Maar daar was, want ’n boodskapper van God het die boodskap gebring en hulle vertel.

⁴⁰⁸ Kan julle voorstel die Egiptenare sê, “Lyk soos . . . Sê, kyk na daardie geklike spul van ‘holy rollers’, wat bloed aanstryk! Ha, ha! Sal hulle nie ’n gemors hê, om dit af te was nou nie! O, my! Daardie groot mooi huise oral oor bedek met bloed! O, so ’n stank! Ek wed julle dit gaan verskriklik wees oor paar dae. Dit sal niks beteken nie. Weet julle waarom? Heilige vader *So-en-so* het so gesê.” Maar daar was. Dit was. Dit hét iets beteken.

⁴⁰⁹ Dit beteken wel iets vir ons wie Dit glo. Sien? Onthou net julle onbeweeglike geloof wat julle in hierdie Woord het! Nou, julle is nie Eva meer nie. Sien? Julle is nie een van

hierdie twyfelaars nie, en, wel, skik met [“compromising with”—Vertaler] Satan nie. Julle moet elke Woord van God hou. Sien?

Eva het gesê, “Wel, die Here het so gesê!”

⁴¹⁰ Satan het gesê, “Maar, jy weet, die Here sal sekerlik nie so ’n ding doen aan ’n gawe persoon soos jy nie. O, jy is so lieflik. Hy sal nie.” O, ja, Hy sal, beslis. Hy het gesê Hy sou dit doen.

⁴¹¹ “Wel, my vader was ’n prediker. Ek was ’n prediker.” Ek—ek kan dit nie help nie. Sonder die Teken, is jy verlore. Die toorn is op jou, sien, dis al, sonder die Teken. Sien? Ja. Hy het gesê Hy sou dit doen, en Hy sal dit doen. Dit, dit handel dit net af. Hy sê Hy sal dit doen.

“O, ek glo die dae van wonderwerke. . .”

⁴¹² Ja, maar Hy het gesê dit was nie. “Ek is dieselfde gister, vandag, en vir altyd,” sien, dis net wat Hy bewys om te wees.

⁴¹³ Nou, aan ons, ons weet dit. Aan hulle, hulle glo Dit nie. Maar ons glo Dit wel. Ons weet dis die Waarheid. Sien?

⁴¹⁴ Nou, terwyl ons daarin is, word ons deel van die Woord. En neem dan die Teken, die Gees, oor die belofte, “Ek is die Here wat jou genees.”

⁴¹⁵ Nou maak gereed vir die genesingsdiens vanaand. Sien? Neem die Teken, hang Dit oor die Woord, op jou onbeweeglike geloof in daardie Woord, hy sal uitgaan. Nou, Dis—Dis die ding wat hom uitsit, want in Hom is daar geen so iets nie.

⁴¹⁶ Wens ek kon ’n bietjie getuig nou, oor sommige dinge wat ek gesien gebeur het net in die laaste paar weke. Sien? Sien? O, waarvan ek kon getuig!

⁴¹⁷ Julle weet, en Lukas het gesê, “As alles wat Jesus gedoen het in boeke geskryf sou wees, die . . . was daar nie genoeg boeke in die wêreld om hulle te skryf nie.”

⁴¹⁸ Net wat ek in my eie bediening gesien het, Hom gesien doen het, kon jy die volumes nie op hierdie platvorm hier stapel nie. As ek dit in besonderhede geskryf het wat ek Hom sien doen het net in my eie bediening, Hom sien doen het. Sien? Hy het meer sukses gehad in my bediening as wat Hy in Sy Eie gehad het. Nou, onthou, Hy het meer sukses gehad nou, nie ek nie; Hy het. Glorie! Halleluja!

⁴¹⁹ Hy het meer sukses gehad in Jeffersonville as wat Hy in Násaret gehad het. Hy het dit gedoen in daardie goddelose stad en hierdie goddelose stad. Amen! Glorie! Want, “Hy kon geen wonderwerke daar doen nie,” maar Hy het hier gedoen. Hy het uiteindelik deurbraak gemaak, hier. Hy het dit hier gedoen gekry. Hy mag mense êrens anders vandaan moes kry, maar Hy—Hy het dit gedoen gekry, in ieder geval. So, Hy het meer sukses reg hier gehad as wat Hy gehad het in—in Kapérnaüm of—of Násaret, in dit. Hy het meer wonderwerke gedoen reg hier in

hierdie Tabernakel as wat Hy gedoen het in die hele bediening op aarde. Dis reg, Hy het dit gedoen. Nou wat omtrent die res van die wêreld? O, my! Nou dis wat Hy gedoen het.

⁴²⁰ Nou onthou, “Hy” gedoen het. Nou, dit het nooit gesê ek het dit gedoen nie, sien, nee, want ek het dit nie gedoen nie. Ek het net nie. Ek het Hom net liefgehad en myself net aan Hom onderwerp, en gesê wat Hy gesê het, en die Heilige Gees het na die ander mense gegaan en hulle het geglo wat Hy gesê het, en toe het Hy die werk gedoen. Dis al.

⁴²¹ As Hy ons almal kan kry om dit te glo! Wat sou Hy nou doen as Hy ons almal kon kry om dit nou te glo, reg? Daar sal nie ’n swak persoon in die dorp wees nie. Dis reg. As Hy almal kon kry om dit te glo, sal dit alles oor wees. Sien?

⁴²² Hou jou Teken oor jou onbeweeglike geloof in Sy beloofde Woord, en Satan sal wyk.

Nou gaan ek afsluit nou.

⁴²³ God het eenmaal ’n ander teken aan die wêreld gegee; dit was ’n reënboog. Onthou dit? [Gemeente sê, “Amen.”—Red.] Hy het altyd, altyd getrou gebly aan daardie teken, want Hy het dit gegee vir ’n teken. Al hierdie duisende van jare, het Hy nooit gefaal om daardie teken te vertoon nie. Is dit so? [“Amen.”] Waarom? Hy eer dit. Hy het dit gegee. Hy het die wêreld ’n teken gegee dat Hy nie weer die wêreld sou vernietig met ’n vloed nie. En Hy het altyd, altyd, sedert daardie dag, vertoon.

⁴²⁴ Daar is sekere elemente in die lug, wat daardie reënboog maak. Wanneer dit reën, en die son kom uit, vertoon dit dit. Die son droog die reën op, so Hy het die reënboog daar geplaas om te bewys dat daar nooit genoeg water sal wees om op die aarde te val om dit weer te vernietig nie. Dis Sy verbond. Dis ’n teken. Hy het gesê, “Ek sal dit aan julle gee vir ’n teken.”

⁴²⁵ Hy het Sy teken geëer. Hy het Sy teken geëer in die dae van Noag. Hy vertoon dit steeds. Hy het Sy teken in Egipte geëer. Hy het dit geëer in Jerigo. Hy eer Dit vandag. Hy eer altyddeur Sy teken wanneer dit vertoon word.

⁴²⁶ Al hierdie duisende van jare, was Hy lief om daardie teken te vertoon. Hy vergeet dit nooit. Hy vergeet nie Sy teken nie. Nou, maak nie saak hoeveel die wêreld verander nie, die reënboog is steeds daar. Sien, Hy eer die teken.

⁴²⁷ So doen Hy nou, Hy eer Sy Teken. Maak nie saak hoeveel die kerk verander nie, hoeveel dit *dit* doen nie; God eer steeds Sy Teken, dit alleen. Wys ons Hy faal nooit om te eer wat Hy doen en wat Hy sê nie. Ons aanvaar en ons respekteer Dit. Ek doen.

⁴²⁸ Hy verwag dat ons ook Sy Teken sal vertoon oor ons geloof, aan Satan en al sy ongelowige kultusse en denominasies, dat ons glo dat Sy belofte waar is, en Hy sal doen wat Hy belowe het om te doen. Daar is die Kerk.

429 Geen wonder hulle kan nie hond haaraf maak daar buite nie, soos ons dit sê; verskoon die uitdrukking. Geen wonder hulle kom nêrens maar keer terug na 'n denominasie en maak 'n klomp van aangetrekte, opgesmukte mense, intellektueel, geleerd. Kom nooit êrens nie, want dis wat hulle vertoon, "Ek is Metodis. Ek is Presbiteriaan." Dis al wat hulle is.

430 Maar gelowiges neem die Teken! En wat Jesus begin doen het in Galiléa, gaan Hy voort om te doen nou deur Sy vertoon van die Teken, van die Heilige Gees terug op die Kerk. Want, dit was nie die handeling van die apostels nie, dit was die handeling van die Heilige Gees in die apostels, en dit was 'n Teken.

431 Hulle het gesê hulle moet ag slaan op Petrus en Jakobus, soos hulle . . . Petrus en Johannes, soos hulle gegaan het deur die poort wat Skone genoem word, toe hulle gesien het hulle was ongeletterd. Hulle mag gesê het, "'Hit, hain't, tote,' skeur, haal, dra. Ek sal jou omtrent *hierdie* vertel." Sien? Hulle mag allerhande soorte van grammatika gehad het wat hulle nie kon verstaan nie. Hulle mag die verskil nie geken het nie, al die—die . . . al die matesis van die Skrifte. Maar hulle moes opgemerk het hulle was by Jesus. Hulle het daardie Teken vertoon, want dieselfde Gees wat op Hom was, voor Sy kruisiging, was op hulle ná die opstanding. Amen!

432 Dan maak dit Hom Hebreërs 13:8, "Jesus Christus dieselfde, gister, vandag, en vir altyd." Daar is hoe ons weet Hy lewe. Want waarom? Hoe weet ons ons lewe? Want Hy lewe. En waarom ons weet ons lewe, is omdat ons soos Hy is, en ons is in Hom. En Hy het gesê, "Omdat Ek lewe, lewe julle ook. Ek is Hy," in Openbaring, "wat dood was, en lewe tot in ewigheid." En as—as ons sterf tot onself en lewend word in Hom, is ons lewend vir ewig. En dan is Sy Lewe in ons net soos die lewe van enigiets anders, Dit vertoon wat Hy was! En dit maak Hom dieselfde gister, vandag, en vir altyd.

433 Nou hoe kan julle, wanneer hulle Dit ontken? Sien julle nie, "dooie werke" nie? Dien die lewende God, deur die Ewige . . . Ek bedoel, die ewigdurende verbond van die Lewe wat in die Bloed van Jesus Christus was. Gaan nou aan, om te eindig, ek . . . Wel, ek sal—ons sal net stop. Sien, vertoon die Teken van Sy genade, Sy liefde! Nou, sonder hierdie Teken toegepas . . .

434 Nou, dit is 'n Teken. Wat is 'n Teken? Die Teken is 'n simbool van 'n skuld wat betaal is. 'n Prys wat vereis was is betaal. Die prys van ons saligheid was die dood, sien, en nie een kon dit betaal behalwe Christus nie. En nie die—die gees van 'n denominasie, nie die gees van 'n pous, nie die gees van 'n sekere man of 'n sekere heilige nie, maar die Gees van Jesus Christus, op die Kerk, is 'n Teken dat die skuld betaal is en Hy het elke vereiste ontmoet wat God vereis het, en ons en Hy is een. "Daardie dag,

sal julle weet dat Ek in die Vader is, die Vader in My; Ek in julle, en julle in My.”

435 Pas die Teken toe! Pas die Teken toe van Sy opstanding. Dat, omdat Hy opgerig was vir ons regverdigmaking, het Hy ons ook saam met Hom opgerig. En nou sit ons in Hemelse plekke, in Christus Jesus, onder die gemeenskap van die Teken.

436 Soos Israel daar gesit het, en die geskreeu het aangegaan, buite in die straat, het hulle nie een ding gehad om oor te bekommer nie. Enigste ding, wees net seker die bloed, die teken, was vertoon.

437 Dis die enigste ding waaroor ons moet bekommerd wees reg nou. Daar is moeilikheid in die—in die weg, oppad, vriende. Dit gaan nie lank wees nie, moeilikheid gaan tref. Julle weet dit. Wees seker die Teken is vertoon. En die Teken is die Heilige Gees. “Want deur een Gees is ons almal gedoop in een Liggaam, en is deelgenote gemaak van Sy heerlikheid,” op ons Land, huis toe mars nou na die beloofde Land.

438 Het julle Hom lief? [Gemeente sê, “Amen.”—Red.] Glo julle die Teken? [“Amen.”] Hoeveel sou graag wou sê, “O, Broer Branham, bid vir my, dat ek onder hierdie Teken sal kom”? [“Amen.”]

Kom ons buig ons hoofde.

439 Here Jesus, Mees Genadige Een! Toe die wêreld in sonde was, en geeneen kon help nie, het God, in genade, vooruit getoon, deur ’n tipe, dat daar ’n Teken gaan kom wat sonde kon wegneem; dit nie net bedek nie, maar dit kon wegneem. En Jesus het in die regte tyd gekom, en Hy het die Bloed gestort, Sy Eie Lewe, neem. . . vir ons ’n versoening vir ons sondes gemaak, en Hom toe terug aangebied in die vorm van die Heilige Gees, wat nou ’n Teken is wat aan die Kerk gehou moet word totdat Hy kom. Want die Apostel Petrus het gesê, “Die belofte kom julle toe, en aan julle kinders, en aan hulle wat daar ver is, selfs soveel as die Here onse God sal roep.”

440 Here, deur U genade, U hulp, eis ek elke een wat hierdie Boodskap hoor. Ek eis hulle vir God, ek bid U, Here, beide hier vanmôre en hulle wat op band sal hoor. En as daar ’n Saad êrens is, wat predestineer is, Here, om die Woord van hierdie laaste dag te hoor, mag hulle nou kom, soet en nederig, en hulle trofeë neerlê by die kruis, of hulleself, as ’n trofee van die genade van God wat hulle geroep het. En mag hulle vervul word met die Heilige Gees en die Teken vertoon van die Lewe van Jesus Christus in Sy opstanding, so lank as wat hulle hier op aarde vertoef. Skenk dit, Here.

441 Hierdie Woorde, Here, ek mag hulle nie reg gesê het nie. En as ek nie het nie, bid ek dat die Heilige Gees daardie Woorde sal neem en hulle voorlê op die manier waarop hulle voorgelê behoort te word, dat die mense sal verstaan en weet, sonder

kwaadgesindheid. En laat hulle weet dat liefde korrekatief is. En dat hulle mag weet dat dit is oor die uur waarin ons lewe, en die nabye koms van die Here, en ons sien die groot rooi ligte flitsende, die hele wêreld oor, dat die tyd op hande is.

⁴⁴² Mag die mense die Heilige Gees ontvang hierdie dag! Ek bid, en lê hulle voor aan U, in die Naam van Jesus Christus. En laat Dit 'n Teken wees aan ons so lank as ons lewe, wat U beloop het Dit sou wees. Dit sou maklik wees om dit te vra, want U het belowe Dit sou wees, en ek weet Dit sal. In Jesus se Naam bid ons. Amen.

Nou, met ons hoofde gebuig, net 'n minuut.

⁴⁴³ Met geloof, in glo, het ek vir julle gebid, alles wat ek weet hoe. Ek—ek het gebid met opregtheid, met alles wat ek weet hoe om daarvoor te bid.

⁴⁴⁴ Kyk, ek besef dit. Weet julle wat? Dis julle tiendes en offerandes waarvan ek lewe. Dis julle ondersteuning, hier by die kerk, dat ek iemand het om voor te preek. Dis julle liefde, en julle “amens,” en julle gemeenskap. En julle liefdevolle woorde buite in die wêreld daar waar julle heengaan, na verskillende state dwarsoor die land, dis julle woorde wat die Boodskap help neem. Dis julle. Ons is deelgenote hierin, met Christus. Ons is broers en susters, en Hy is ons Koning. En ek het julle lief. Ek—ek—ek—ek, waar ek is, wil ek hê julle moet wees, ek ry dwarsoor die land, om 'n paar keer met julle te spreek. Ek verlang om met julle te ontmoet hier op Sondagoggend. Ek het julle lief. Ek het julle altyd liefgehad. Somtyds moet ek regtig hard spreek, maar dis net korrekatief. Julle sien, dis net dis omdat ek julle liefhet, sien, en ek wil nie hê julle moet Dit mis nie. Julle, julle moet dit nie doen nie.

⁴⁴⁵ Nou, net soet en nederig, met alles wat in julle harte is, daar diep onder, neem Dit net aan. Sê, “Here Jesus, neem net sommer nou alles wat in my is, wat nie soos U is nie, en laat my al my trots neem, alles wat in my is, uit. Al die gemors, al die ongelooft wat in my is, ek—ek werp dit weg nou, Here. Ek skop dit net uit. En laat die soete Heilige Gees van God, soos 'n duif, in my af beweeg. Ek—ek wil Ewiglik lewe, Here, en ek—ek wil dat U my moet help nou hierdie tyd. Skenk dit nou.”

⁴⁴⁶ Terwyl julle bid, en ons hierdie lied gaan neurie, of dit saggies sing, saam, *Ek Het Hom Lief*. En, onthou, dit kom deur liefde, want Hy is liefde. Terwyl ek my hande hou oor hierdie sakdoeke, want die mense mag hulle kry voor die aand.

Ek het Hom lief, ek het Hom lief
Omdat Hy het my eerste liefgehad het
En my saligheid gekoop het
Op Kalvarie [“Calvary”—Vertaler] se boom.
Ek het Hom lief, ek het Hom lief.
Omdat Hy my eerste liefgehad het,

Nou gee net jou lewe oor aan Hom.

En my saligheid gekoop het
Op Kalv- . . .

447 Lief, lief, lief Hom. Sien wat Hy vir jou gedoen het. [Broer Branham begin neurie *Ek Het Hom Lief*—Red.] Dis deur liefde. Liefde bring gehoorsaamheid. Liefde bring hofmaking. Liefde bring huwelik. En dis waarheen ons oppad is, Bruilof Aandete van die Lam. Ek hoor my Saligmaker roep, dat Hy my ook liefhet. My, ook! Ek . . .

448 Net julle hele hart, voel net iets waarlik soet in jou inkom. Dis die Heilige Gees.

Omdat Hy my eerste liefhet
En my saligheid gekoop het
Op Kalvarie se boom.

449 As . . . Ek sal my hande opsteek, met die gehoor, met die musiek. As ek gesondig het, as ek enigiets verkeerd gedoen het . . .

Ek bid vir julle nou, en myself.

450 As ek enigiets verkeerd gedoen het, my hand tot U, Here, beteken ek is jammer. My hand tot U, Here, beteken dat ek nie—ek dit nie wou doen nie. En ek weet ek is sterwend, Here. Ek moet hierdie lewe verlaat, in fisieke vorm, ek wil U ontmoet. My hand beteken, neem dit, Here. Vul my met die Gees. Gee my die Teken van U liefde op my, die Heilige Gees, wat my sal maak soet lewe, sagkens, my sal maak die Lewe leef wat in Christus was; dat my hart brandende sal wees vir ander, dat ek bykans nie sal kan rus nie, dag en nag, totdat ek elkeen kan kry wat ek kan. Ek sal wees soos die boodskappers by Jerigo; ek sal gaan na elke persoon wat ek kan, en sien of ek hulle kan kry om onder die Bloed verbond te kom, onder die Bloed van die Lam, dat hulle die Teken mag ontvang.

451 Sien, die Bloed reinig. Die Gees is 'n Teken dat die Bloed toegepas is. Sien? Die Gees is die Teken dat die Bloed toegepas is. Totdat die Bloed toegepas is, kan die—die Gees nie kom nie. Maar wanneer die Bloed toegepas is, dan is die Gees 'n Teken, stuur dit terug aan jou, dat jou geloof in die Bloed aanvaar is, jou reisgeld is betaal. Jou reisgeld is betaal. Dis alles oor. Die saak is afgehandel. Jy's 'n Christen. Jy is 'n gelowige. Christus is in jou, en jy's in Christus.

. . . my eerste liefgehad het
En my saligheid gekoop het
Op Kalvarie se boom.

452 Met julle harte gebuig nou voor God; julle pastoor, Broer Neville, met sy sluitingswoorde en wat hy gaan sê.

453 Onthou die dienste vanaand, genesingsdiens. Kom vroeg. Laat ons begin teen sewe, laat my op die platvorm teen

sewe-dertig. Is dit goed so, Broer Neville? [Broer Neville sê, “Dis goed.”—Red.] Nou ons gaan nagmaal hê, julle sien, vanaand. Kom!

⁴⁵⁴ Vanmiddag, bly reg met Dit! Moet hierdie Boodskap nie laat weggaan nie. Onthou, moet nooit hierdie Boodskap laat weggaan nie!

⁴⁵⁵ Die Bloed sal ’n Teken wees dat die Lewe gegee is. Sien? “En wanneer Ek die Bloed sien, sal Ek by jou verbygaan.” Die Heilige Gees is ’n Teken dat die Bloed toegepas is aan jou hart, en Dis ’n Teken dat die Bloed toegepas is. As dit nooit toegepas was nie, dan sal die Teken nie kom nie. Verstaan julle? Sê, “Amen.” [Gemeente sê, “Amen.”—Red.] Die Bloed moet toegepas wees, en dan kom die Teken. Dit is ’n Teken dat die Bloed van verlossing toegepas is en jou reisgeld betaal is. God seën julle. Broer Neville.



TEKEN AFR63-0901M
(Token)

Hierdie Boodskap deur Broer William Marrion Branham, oorspronklik gelewer in Engels op Sondagoggend, 1 September 1963, by die Branham Tabernakel in Jeffersonville, Indiana, V.S.A., is geneem vanaf 'n magnetiese bandopname en onverkort gedruk in Engels. Hierdie Afrikaanse vertaling is gedruk en versprei deur Voice Of God Recordings.

AFRIKAANS

©1993 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS, SOUTH AFRICA OFFICE
58 DISA ROAD, ADMIRAL'S PARK, GORDON'S BAY 7140 WESTERN CAPE
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org

Kopiereg kennisgewing

Alle regte voorbehou. Hierdie boek mag gedruk word op 'n tuisrekenaar vir persoonlike gebruik of om uitgegee te word, gratis, as 'n middle om die Evangelie van Jesus Christus te versprei. Hierdie boek kan nie verkoop word, op groot skaal gereproduseer word, op 'n webtuiste geplaas word, in 'n opsoekstelsel geberg word, vertaal word in ander tale, of gebruik word om fondse in te samel, sonder die uitdruklike geskrewe toestemming van Voice Of God Recordings®, nie.

Vir meer inligting of vir ander beskikbare material, kontak asseblief:

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org